

التاريخ: 21/2/2010

الإشارة : د.م / 238

F.S - CABK - 22/2/2010

السادة هيئة الأوراق المالية المحترمين
عمان - الأردن

تحية طيبة وبعد،،

الموضوع: النتائج المالية لعام 2009

بالإشارة إلى الموضوع أعلاه، نود إعلامكم بصدور موافقة البنك المركزي الأردني على البيانات المالية للبنك لعام 2009 بتاريخ 18/2/2010 حيث تم اعتماد النتائج المالية ونسبة توزيع الأرباح التي تم إقرارها من مجلس إدارة البنك وتم الإفصاح عنها في كتابنا رقم د.م/197 تاريخ 1/2/2010.

هذا ونرفق لكم نسخة عن البيانات المالية النهائية مع تقرير مدققي الحسابات حولها.

تزار محمد
رئيس الإدارة المالية

وتفضلو بقبول فائق الاحترام،،

بورصة عمان
الدائرة المالية والمالية
السياسي

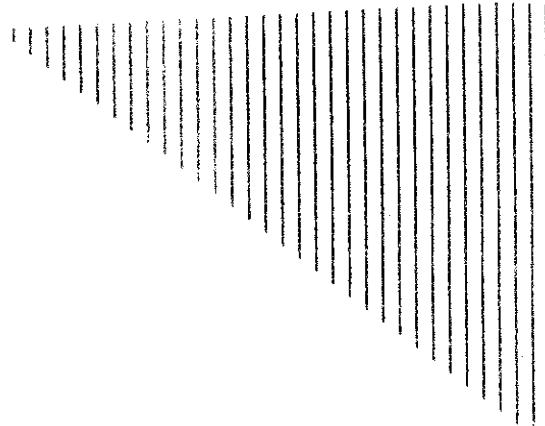
٢٠١٠/٢/٢

٩٥٩

١٠٠

١١٦

نسخة: بورصة عمان



بنك القاهرة عمان

القوائم المالية الموحدة

٢٠٠٩ كانون الأول ٣١

الإسكندرية

إرنست وِيُونغ

ارنست وِيُونغ الاردن
محاسبون قانونيون
صندوق بريد ١١٥٣
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
عنوان ٢٢٢٨ - المدخلة البريمية الهاشمية
هاتف ٠٩٦٣ ٦٤٤٦٦١١٧ / ٠٩٦٣ ٦٥٨٠ - ٧٧٧
فاكس ٠٩٦٣ ٦٥٥٣ ٩٣٠
www.ey.com/me

تقرير مدققي الحسابات المستقلين
لمساهمي بنك القاهرة عمان
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

تقرير حول القوائم المالية الموحدة

لقد دققنا القوائم المالية الموحدة المرفقة لبنك القاهرة عمان (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخص لأهم السياسات المحاسبية والإيضاحات الأخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية الموحدة

إن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية. تشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق والمحافظة على نظام رقابة داخلي ذي صلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن خطأ، وكذلك اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية مدققي الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي حول هذه القوائم المالية استناداً إلى تدقيقنا. لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وتتطلب هنا هذه المعايير الالتزام بقواعد السلوك المهني وتحقيق وتنفيذ أعمال التدقيق للحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية خالية من الأخطاء الجوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على أدلة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في القوائم المالية. إن اختيار تلك الإجراءات يستند إلى اجتهاد مدقق الحسابات بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية سواء الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ. عند تقييم مدقق الحسابات للمخاطر يأخذ في الاعتبار نظام الرقابة الداخلي للشركة ذي الصلة بإعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة وذلك لتصميم إجراءات تحقيق ملائمة للظروف وليس بهدف إبداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للشركة. يتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية التي قام بها الإدارة، إضافة إلى تقييم العرض العام للقوائم المالية.

في اعتقادنا أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية وملائمة وتتوفر أساساً لإبداء الرأي.

الرأي

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة تظهر بعدلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد لبنك القاهرة عمان كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وأداءه المالي الموحد وتفاقمه التقديرة الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بيور وسجلات محاسبية منظمة بصورة اصولية، وإن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها ونوصي المصادقة عليها.

برهان وِيُونغ /الأردن
بشر إبراهيم بكر
ترخيص رقم ٥٩٢ فئة (١)

إرنست وِيُونغ
محاسبون قانونيون
عمان - الأردن

بنك القاهرة عمان
قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

الموجودات	الإضاحات	٢٠٠٩ دينار	٢٠٠٨ دينار
نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة	٤	٣١٠٤٤٢ دينار ٨٦٠	٢٢٩٥٣٢ دينار ٨٧٠
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	٥	١٥٠٧٧٨ دينار ٤٣٠	١٧١٧٣٥ دينار ٧٠٧
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية	٦	٨٠٥٤٦٥٠	-
موجودات مالية للمتاجر	٧	٢٦١٢٤٣	٦٩٦٣٧
تسهيلات الت鹟انية مباشرة	٨	٧٢٩٨٠٠ دينار ٢٤٣	٦٢٢٨٥٣ دينار ٨٠٢
موجودات مالية متوفرة للبيع	٩	٩٩٦٣٩٠٠٧	٣٥٥٦٨٥١ دينار ١٨١
موجودات مالية محفظ بها لتاريخ الاستحقاق	١٠	٣٠٥٤٩١ دينار ١٠٣	-
ممتلكات ومعدات	١١	٣٣٨٢٨ دينار ٤٤٥	٣٤٥٦٩ دينار ٩٢٤
موجودات غير ملموسة	١٢	٤٢٢٧ دينار ٢٩٥	٣٣٦٢٧ دينار ٥٠٨
موجودات أخرى	١٣	٣١٩٩٢٢ دينار ٩٩٦	٣٤١٦٩ دينار ٨٣٧
مجموع الموجودات		١٧٤٦٩١٣ دينار ٩٧٢	١٤٦٤٤٢ دينار ٤٦٦
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات -			
ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية	١٤	١٦٧٠٥٦ دينار ٩٥٣	٤٤٤٤٨ دينار ٢٠٣
ودائع عملاء	١٥	١٢٥٩٩١٩ دينار ٤٤٠	١١٢٥٣٤٧ دينار ٨٦٢
تأمينات نقدية	١٦	٣٩٤٤٥ دينار ١٣٩	٤٨٧٨٢٨٧٤ دينار ١٢٩
أموال مقترضة	١٧	٣٨١٨٥٥ دينار ٥٦٨	٢٣٧٩٠ دينار ١٢٩
مخصصات متنوعة	١٨	٩٨٠٩٥٠٩	٨٥٥٧٢ دينار ٩٦٠
مخصص ضريبة الدخل	١٩	١٨٤٤٢٥٢٨	٢٢٥١٣٢٩٦ دينار ١٣٩
مطلوبات ضريبية مؤجلة	١٩	٧٨٧٧ دينار ٨٣٨	٩٢٤٩ دينار ١٣٩
مطلوبات أخرى	٢٠	٢٩١٢٦٤١٨	٢٨٠٣٩ دينار ٠٧٩
مجموع المطلوبات		١٥٦٩٨٦٣ دينار ٣٩٣	١٣١٠٥٤٢ دينار ٧٤٣
حقوق الملكية -			
حقوق مساهمي البنك			
رأس المال المكتتب به والمدفوع	٢١	٨٨٠٠٠ دينار ٠٠٠	٨٠٠٠ دينار ٠٠٠
احتياطي قانوني	٢٢	٢٧٥٣٢ دينار ٦٧١	٢٤١٥٢ دينار ٢٧٩
احتياطي اختياري	٢٢	١٣٢١٦١٣ دينار ٣٢١	١٣٢١٦١٣ دينار ٣٢١
احتياطي مخاطر مصرافية عامة	٢٢	٧٧٦٧٩٣٢ دينار ٣٣٧	٦٣٣٧٩٣٢ دينار ٦
التغير المتراكم في القيمة العادلة	٢٣	٢١٩٧٦ دينار ٣٠٥	١٢٩٧٥ دينار ٦٨٨
أرباح مدورة	٢٤	٣٠٤٥٢ دينار ٠٥٨	٢١٧١٣ دينار ٤١٢
مجموع حقوق الملكية		١٧٧٥٥٥٧٩ دينار ٥٧٩	١٥١٥٠٩٢٤ دينار ٥٠٠
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		١٧٤٦٩١٣ دينار ٩٧٢	١٤٦٤٤٢ دينار ٤٦٦

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤٨ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة الدخل الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

<u>٢٠٠٨</u> <u>دينار</u>	<u>٢٠٠٩</u> <u>دينار</u>	<u>إيضاحات</u>
٨٧٩٥٩١٩٧	٩٥٩١٨٩٩٣٣	٢٦
<u>٣٤٩٢٤١٦٩</u>	<u>٣٧٠١١٨٦٢</u>	٢٧
٥٣٠٣٥٠٢٨	٥٨١٧٨٠٧١	صافي إيرادات الفوائد
<u>١٥٢٩٦٣٩١</u>	<u>١٧٦٧٥٤٧٣</u>	٢٨
٦٨٤١٩٣٢١	٧٥٤٥٣٤٤	صافي إيرادات العمولات
٢٩٩٥٧١٤	٢٦٧٦٨٨١	٢٩
(٤٣٩٨٣)	(٢٢٦٦٥)	٣٠
٢٩٩٢٧٨٦٩	٢٩٦٣١٨٣	٣١
٦٥٥٢٦٢٧٥	٥٢٩٤٣٣٧	٣٢
٧٤٨٨١٥٥٦	٨٦٧٦٥٢٨٠	إجمالي الدخل
٢٦١٤٣١٤٣	٢٧٦٠٤٣٤٢	٣٣
٤٢٧٥٨٣٨١	٦٢٧٤٣٠١	١٢ و ١١
١٦٠٥٧٩٩٦	١٥٤٢٢٧٤٧	٣٤
-	١٣٤٢٨٧	٨
<u>٨٤٨٢٦١</u>	<u>١٨٦٦٧١٤</u>	١٨
٤٧٧٢٧٧٨١	٥٢٤٨٢٣٩١	إجمالي المصروفات
٢٧١٥٣٧٧٥	٣٤٢٨٢٨٨٩	الربح قبل الضرائب
٦٨٥٨٩٣٦	٨٧٣٣٨٥١	ضريبة الدخل
<u>٢٠٢٩٤٨٣٩</u>	<u>٢٥٥٤٩٠٣٨</u>	الربح للسنة
فلس/دينار	فلس/دينار	
٠/٢٣١	٠/٢٩٠	٣٥
		الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤٨ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة الدخل الشامل الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	إيضاحات	
٢٠٢٩٤٠٨٣٩	٢٥٥٤٩٠٣٨		الربح للسنة
(٥٨٧٣٣٧٥٦)	٤٠٠٠٦١٧		تضاف: بنود الدخل الشامل الاخرى بعد الضريبة التغير في القيمة العادلة لموجودات مالية متوفرة للبيع، بالصافي
٢٥٢٥٧٩٥٢	٦٥٥٥٤٥٩٢٩		مجموع الدخل الشامل للسنة

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتنقرأ معها

ذلك القاهر عدل
فلا شيء تغفر له في حق الملكية الموحدة
في السنة المئوية الأولى من القرن العشرين

ان الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٤٨ تتضمن جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

بنك القاهرة عمان
قائمة التدفقات النقدية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

٢٠٠٨	٢٠٠٩	إيضاحات	التدفق النقدي من عمليات التشغيل
دينار	دينار		
٢٧٦٧٧٥ ر.ا	٣٤٢٨٢٨٩ ر.ا		الربح قبل الضرائب
٤٣٨١ ر.ا	٦٢٧٤٣٠١ ر.ا		<u>تعديلات لبنيود غير نقدية</u>
٨٤٨٢٦١ ر.ا	١٩٦٧١٤ ر.ا		استهلاكات وإطفاءات
٧٣٠٦٤ ر.ا	٦١٠١٢ ر.ا		مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
(١٩٠٩٤٢) ر.ا	(٨٠٥٢١٩) ر.ا		مخصصات متعددة
٥٥٦٠٤٩٩ ر.ا	٦٥٣٢٩٧ ر.ا		خسائر غير منتفقة للموجودات المالية للمتاجرة
(١٥٨٠٨٩) ر.ا	(٢١٣٨) ر.ا		(أرباح) بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
١٣٥٥٤١ ر.ا	٥٣٢٨٤ ر.ا		خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع
{١٥٧٦٢٤} ر.ا	{١٢٤٠٧٩} ر.ا		(أرباح) بيع موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة
{٤٢٤٩٨٩} ر.ا	{٢٢٣٢٣} ر.ا		خسائر تدني موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاءً لديون مستحقة
٣٥٥٤٧ ر.ا	٤١٣٨٩ ر.ا		تأثير تغير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
٣٧٠٠٠ ر.ا	٤١٣٨٩ ر.ا		الربح قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات
			التغير في الموجودات والمطلوبات -
			النقد في نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية
			(التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
			(الزيادة) النقص في الإيداعات لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
			(التي تزيد استحقاقاتها عن ثلاثة أشهر)
			(الزيادة) النقص في موجودات مالية للمتاجرة
			(الزيادة) في تسهيلات ائتمانية مباشرة
			النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى
			الزيادة (النقد) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرية
			(تستغرق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
			الزيادة في ودائع العملاء
			(النقد) الزيادة في تأمينات نقدية
			مخصصات متعددة مدفوعة
			الزيادة في مطلوبات أخرى
			صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل قبل الضرائب
			الضرائب المدفوعة
			صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من عمليات التشغيل
			التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
			(شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
			بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
			بيع ممتلكات ومعدات
			(شراء) ممتلكات ومعدات
			(شراء) موجودات غير ملموسة
			صافي التدفق النقدي المستخدم في عمليات الاستثمار
			التدفق النقدي من عمليات التمويل
			أرباح نقدية موزعة على المساهمين
			الزيادة في الأموال المقترضة
			صافي التدفقات النقدية من (المستخدم في) عمليات التمويل
			تأثير أسعار الصرف على النقد وما في حكمه
			صافي (النقد) في النقد وما في حكمه
			النقد وما في حكمه في بداية السنة
			النقد وما في حكمه في نهاية السنة
	٣٦		
	٣٦		

بنك القاهرة عمان
ابصاھات حول القوائم المالية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩

(١) معلومات عامة

ان بنك القاهرة عمان شركة مساهمة عامة أردنية، تأسس خلال عام ١٩٦٠ وذلك بموجب القانون والأصول الصادرة عن وزارة العدلية وتم توفيق أوضاعه مع قانون الشركات رقم (١٢) لسنة ١٩٦٤ ومركزه الرئيسي مدينة عمان.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعدها ٦٣ في المملكة الأردنية الهاشمية، وفلسطين وعدها ١٨ والشركات التابعة له.

ان أسهم البنك مدرجة في بورصة عمان.

تم إقرار القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة البنك بجلسة رقم ٢٠١٠/١ بتاريخ ٣١ كانون الثاني ٢٠١١ وهي خاصة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

تم اعداد القوائم المالية الموحدة للبنك وشركاته التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الاردني.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية للمتاجرة والموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية، كما تظهر بالقيمة العادلة الموجودات والمطلوبات المالية التي تم التحوط لمخاطر التغير في قيمتها العادلة.

الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك.

السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتتبعة للسنة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء ما يلي:

معايير المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل

يفصل هذا المعيار بين التغيرات في حقوق ملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية، بحيث تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل. بالإضافة إلى ذلك، اضاف هذا المعيار قائمة الدخل الشامل التي تعرض كافة بنود الإيرادات والمصروفات التي تم الإعتراف بها إما في قائمة واحدة أو في قائمتين مترابطتين. قام البنك بإعداد قائمتين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

معايير التقارير المالية الدولي رقم ٨ - القطاعات التشغيلية

حل هذا المعيار محل معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤ "تقدير التقارير حول القطاعات". لا تختلف القطاعات التشغيلية حسب المعيار الجديد عن قطاعات الأعمال المعرفة سابقاً بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم ١٤.

أهم السياسات المحاسبية المتتبعة:

- أسس توحيد القوائم المالية -

تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته وتحقيق السيطرة عندما يكون البنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتسييرية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من انشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين البنك والشركات التابعة التالية:

- الشركة الوطنية للخدمات المالية محدودة المسؤولية - الأردن، والتي تأسست عام ١٩٩٢ وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠ % في رأس المال المدفوع البالغ ٥٠٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية وإدارة الإستثمارات.

- الشركة الوطنية للأوراق المالية المساهمة الخصوصية المحدودة - فلسطين، والتي تأسست عام ١٩٩٥، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠ % في رأس المال المدفوع البالغ ١٥٠٠ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩. تقوم الشركة بأعمال الوساطة المالية.

- شركة القاهرة - جزر مارشال، والتي تأسست عام ١٩٩٩، وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠ % في رأس المال المدفوع البالغ ٥ دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩. تقوم الشركة بأعمال الاستثمارات المالية. اتخذت ادارة البنك قراراً بتصفية شركة القاهرة جزر المارشال ويسعى البنك الى استكمال الاجراءات القانونية لتصفية الشركة.

- لم يتم توحيد القوائم المالية لشركة القاهرة للاستثمارات العقارية محدودة المسؤولية وتبلغ ملكية البنك ما نسبته ١٠٠ % من رأس المال المدفوع البالغ ٥٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ وذلك بسبب أنه تم بتاريخ ٣١ تموز ٢٠٠٢ نقل موجودات ومطلوبات الشركة إلى البنك، ويسعى البنك إلى استكمال الاجراءات القانونية لتصفية الشركة.

يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس السنة المالية للبنك وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك، اذا كانت الشركة التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في البنك فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة لتنطابق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في البنك.

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل الموحد حتى تاريخ التخلص وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة.

في حال إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك كمنشأة مستقلة يتم اظهار الاستثمارات في الشركات التابعة بالتكلفة.

- معلومات القطاعات -

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشتهر معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك.

- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئه اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

- موجودات مالية للمتاجرة -

هي موجودات مالية قام البنك بشراؤها بغرض بيعها في المستقبل القريب وجني الأرباح قصيرة الاجل من خلال عمليات الشراء والبيع والتقلبات في الاسعار السوقية لهذه الاستثمارات.

يتم تسجيل الموجودات المالية للمتاجرة بالقيمة العادلة عند الشراء (تقيد مصاريف الاقتناء على قائمة الدخل عند الشراء)، ويعاد تقيمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة ويتم تسجيل التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة في قائمة الدخل في نفس فترة حدوث التغير بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتجة عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملات الأجنبية.

يتم تسجيل الارباح الموزعة أو الفوائد المتحققة في قائمة الدخل.

-تسهيلات انتمانية مباشرة-

يتم تكوين مخصص تدني للتسهيلات الانتمانية المباشرة اذا تبين عدم امكانية تحصيل المبالغ المستحقة للبنك وعندما يتتوفر دليل موضوعي على ان حدثا ما قد أثر سلبا على التدفقات النقدية المستقبلية للتسهيلات الانتمانية المباشرة وعندما يمكن تقدير هذا التدني، وتسجل قيمة المخصص في قائمة الدخل.

يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الانتمانية غير العاملة الممنوعة للعملاء وفقا لتعليمات البنك المركزي الأردني.

يتم شطب التسهيلات الانتمانية المعد لها مخصصات في حال عدم جدوى الإجراءات المتتخذة لتحقيلها بتنزيلها من المخصص ويتم تحويل أي فائض في المخصص الإجمالي - إن وجد - إلى قائمة الدخل، ويضاف المحصل من الديون السابق شطبتها إلى الإيرادات.

-موجودات مالية متوفرة للبيع-

هي موجودات مالية لا تتجه نية البنك الى الاحتفاظ بها لغايات المتاجرة او الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.

يتم تسجيل الموجودات المالية المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة مضافا اليها مصاريف الاقتناء عند الشراء ويعاد تقيمها لاحقاً بالقيمة العادلة، وبظهور التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الارباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل بما في ذلك المبالغ المقيدة سابقاً في حقوق الملكية والتي تخصل هذه الموجودات. يمكن استرجاع خسارة التدني التي تم تسجيلها سابقاً في قائمة الدخل لأدوات الدين اذا ما تبين بموضوعية ان الزيادة في القيمة العادلة قد حدثت في فترة لاحقة لتسجيل خسائر التدني، حيث يتم استرجاع خسائر التدني لأدوات الدين من خلال قائمة الدخل، في حين يتم استرجاع خسائر التدني في أسهم الشركات من خلال التغير المترافق في القيمة العادلة.

يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الدين (التي تحمل فوائد) ضمن الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل. في حين يتم تسجيل فروقات تحويل العملة الأجنبية لأدوات الملكية في بند التغير المترافق في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

يتم تسجيل الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في قائمة الدخل بإستخدام طريقة الفائدة الفعلية كما يسجل التدни في قيمة الموجودات في قائمة الدخل عند حدوثه.

تظهر الموجودات المالية التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

-موجودات مالية محتفظ بها لن تاريخ الاستحقاق -

- هي موجودات مالية ذات دفعات ثابتة او محددة، وتتوفر لدى البنك النية والقدرة على الاحتفاظ بها حتى تاريخ الاستحقاق.

- يتم تسجيل الموجودات المالية عند الشراء بالكلفة (القيمة العادلة) مضافا اليها مصاريف الاقتناء، ونطضاً العملاوة / الخصم باستخدام طريقة الفائدة الفعلية، قياداً على او لحساب الفائدة، وينزل أية مخصصات ناتجة عن التدني في قيمتها يؤدي الى عدم امكانية استرداد الاصل او جزء منه. ويتم تسجيل اي تدني في قيمتها في بيان الدخل.

القيمة العادلة-

ان أسعار الإغلاق (شراء موجودات / بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في اسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها اسعار سوقية.

- في حال عدم توفر أسعار معينة او عدم وجود تداول نشط لبعض الأدوات والمشتقات المالية او عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:
- مقارنتها بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
 - تحليل التدفقات النقدية المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
 - نماذج تسعير الخيارات.

تهدف طرق التقييم الى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالإعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتذرع قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدنى في قيمتها.

التدنى في قيمة الموجودات المالية-

يقوم البنك بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ الميزانية لتحديد فيما اذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدنى في قيمتها افراidiًا او على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدنى.

يتم تحديد مبلغ التدنى كما يلى:

- تدنى قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة المطفأة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصوصة بسعر الفائدة الفعلى الاصلى.
- تدنى الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر بالقيمة العادلة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة العادلة.
- تدنى قيمة الموجودات المالية التي تظهر بالتكلفة: يمثل الفرق بين القيمة المثبتة في السجلات والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقعة مخصوصة بسعر السوق الحالى للعائد على موجودات مالية مشابهة.

يتم تسجيل التدنى في القيمة في قائمة الدخل كما يتم تسجيل اي وفر في الفترة اللاحقة نتيجة التدنى السابق في الموجودات المالية في قائمة الدخل باستثناء أسهم الشركات المتوفرة للبيع حيث يتم استرجاعه من خلال التغير المتراكם في القيمة العادلة.

الممتلكات والمعدات-

تظهر الممتلكات والمعدات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكם وأى تدنى في قيمتها، ويتم استهلاك الممتلكات والمعدات (باستثناء الأرضي) عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

%	مباني
٢	معدات وأجهزة وأثاث
١٥ - ٩	وسائط نقل
١٥	أجهزة الحاسوب الآلي
٢٠	

- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدنى في قائمة الدخل.

- يتم مراجعة العمر الانتاجي للممتلكات والمعدات في نهاية كل عام، فإذا كانت توقعات العمر الانتاجي تختلف عن التقديرات المعدة سابقاً يتم تسجيل التغير في التقدير للسنوات اللاحقة باعتباره تغير في التقديرات.
- يتم استبعاد الممتلكات والمعدات عند التخلص منها أو عندما لا يعود أي منافع مستقبلية متوقعة من استخدامها.

المخصصات-

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ الميزانية ناشئة عن احداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين-

يتم تكوين مخصص لمواجهة الالتزامات القانونية والتعاقدية الخاصة بنهاية الخدمة للموظفين أو عن مدة الخدمة المتراكمة للموظفين بتاريخ الميزانية .

ضريبة الدخل-

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الارباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الارباح الخاضعة للضريبة عن الارباح المعلنة في القوائم المالية لأن الارباح المعلنة تشمل ايرادات غير خاضعة للضريبة او مصاريف غير قابلة للتوزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة او الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة او مقبولة للتوزيل لاغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي يعمل فيها البنك.
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها او استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام بالميزانية وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة.
- يقوم البنك باحتساب الضريبة المؤجلة وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) هذا وترى إدارة البنك أنه من الأنسب عدم إظهار الأثر الضريبي كموجودات ضمن القوائم المالية.

حسابات مدارء لصالح العملاء-

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء وعلى مسؤوليتهم الخاصة ولا تعتبر من موجودات البنك، ويتم اعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارء لصالح العملاء عن رأسمالها.

يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل.

القاصص-

يتم اجراء تقاصص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية واظهار المبلغ الصافي في الميزانية فقط عندما تتتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسديدها على أساس القاصص او يكون تحقق الموجودات وتسديد المطلوبات في نفس الوقت.

المشتقات المالية ومحاسبة التحوط-

مشتقات مالية للتحوط :

لأغراض محاسبة التحوط تظهر المشتقات المالية بالقيمة العادلة، ويتم تصنيف التحوط كما يلي:

- **التحوط لقيمة العادلة:** هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك.

في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة الفعال، يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وعن التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل.

في حال انطباق شروط تحوط المحفظة الفعال يتم تسجيل اية ارباح او خسائر ناتجة عن اعادة تقييم اداة التحوط بالقيمة العادلة وكذلك التغير في القيمة العادلة لمحفظة الموجودات او المطلوبات في قائمة الدخل في نفس الفترة.

- **التحوط للتدفقات النقدية:** هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتواعدة.

في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الارباح أو الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويتم تحويله لبيان الدخل في الفترة التي يؤثر بها اجراء التحوط على قائمة الدخل.

التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية:

في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم قياس القيمة العادلة لاداة التحوط لصافي الموجودات المتحوط لها، وفي حال كون العلاقة فعالة يعترف بالجزء الفعال من الارباح او الخسائر لاداة التحوط ضمن حقوق الملكية ويعترف بالجزء غير الفعال ضمن بيان الدخل، ويتم تسجيل الجزء الفعال في قائمة الدخل عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها.

- **التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال،** يتم تسجيل الارباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لاداة التحوط في بيان الدخل في نفس الفترة.

مشتقات مالية للمتأخرة -

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحافظ عليها لأغراض المتأخرة (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايدة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في الميزانية، وتحدد القيمة العادلة وفقاً لأسعار السوق السائدة، وفي حال عدم توفرها تذكر طريقة التقييم، ويتم تسجيل مبلغ التغيرات في القيمة العادلة في قائمة الدخل.

عقود إعادة الشراء أو البيع -

- يستمر الاعتراف في البيانات المالية بالموارد المباعة والتي تم التعهد المترافق بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن آية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. تدرج المبالغ المقابلة لالمبالغ المستلمة لهذه العقود ضمن المطلوبات في بند الأموال المفترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصرفوف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

- أما الموجودات المشتراء مع التعهد المترافق بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في البيانات المالية، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن آية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة المتعلقة بهذه العقود ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الإنتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية.

الموجودات المالية المرهونة -

وهي تلك الموجودات المالية المرهونة لصالح أطراف أخرى مع وجود حق للطرف الآخر بالتصريف فيها(بيع أو إعادة رهن). يستمر تقييم هذه الموجودات وفق السياسات المحاسبية المتبعة لتقدير كل منها حسب تصنيفه الأصلي.

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف-

- يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة الفائدة الفعلية باستثناء فوائد وعمولات التسهيلات الائتمانية غير العاملة التي لا يتم الاعتراف بها كإيرادات ويتم تسجيلها في حساب الفوائد والعمولات المتعلقة.
- يتم الإعتراف بالمصاريف على أساس مبدأ الاستحقاق.
- يتم تسجيل العمولات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بارباح اسهم الشركات عند تتحققها (اقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).

تاريخ الإعتراف بالموجودات المالية-

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام البنك ببيع أو شراء الموجودات المالية).

الموجودات التي ألت ملكيتها للبنك وفأء لديون مستحقة-

تظهر الموجودات التي ألت ملكيتها للبنك في الميزانية ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي ألت بها البنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعاد تقييمها في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة بشكل إفرادي، ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد. يتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً.

الموجودات غير الملموسة-

- الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الإنداجم تقييد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الإنداجم فيتم تسجيلها بالتكلفة.
- يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.
- لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس الفترة.
- يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الزمني لتلك الموجودات ويتم اجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.
- تشمل الموجودات غير الملموسة أنظمة حاسوب وبرامج الحاسوب الآلي وتقوم إدارة البنك بتقدير العمر الزمني لكل بند حيث يتم اطفاء تلك الموجودات بطريقة القسط الثابت بنسبة ٢٠٪.

العملات الأجنبية-

- يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات.
- يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسطية السائدة في تاريخ الميزانية والمعلنة من البنك المركزي الأردني.
- يتم تحويل الموجودات غير المالية والمطلوبات غير المالية بالعملات الأجنبية والظاهره بالقيمة العادلة في تاريخ تحديد قيمتها العادلة.
- يتم تسجيل الارباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.

- يتم تسجيل فروقات التحويل لبند الموجودات والمطلوبات بالعملات الأجنبية غير النقدية (مثل الأسهم) كجزء من التغير في القيمة العادلة.
- عند توحيد القوائم المالية يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج من العملة الرئيسية (الأساسية) إلى عملة التقرير وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ الميزانية والمعلنة من البنك المركزي الأردني. أما بند الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. وفي حال بيع إحدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلقة بها ضمن الإيرادات / المصروفات في قائمة الدخل.

النقد وما في حكمه-

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركبة والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

(٣) استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والخصصات وكذلك في التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن حقوق الملكية. وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك اصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة المبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

في اعتقاد إدارة البنك بأن تغيراتها ضمن القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- مخصص تدني التسهيلات الإنتمانية المباشرة: يتم مراجعة مخصص التسهيلات ضمن الأسس الموضوعة من قبل البنك المركزي الأردني.
- يتم إثبات خسارة تدني قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مدقرين معتمدين لغايات إثبات خسارة التدني ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.
- مخصص ضريبة الدخل: يتم تحمل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بإعادة تقييم الأعمار الانتاجية للموجودات الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الموجودات وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتمأخذ خسارة التدني (إن وجدت) إلى قائمة الدخل.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتمأخذ التدني في قائمة الدخل للسنة.
- مخصصات قضائية: لمواجهة أية التزامات قضائية يتمأخذ مخصصات لهذه الالتزامات استناداً لرأي المستشار القانوني في البنك.

(٤) نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٣٥٨٧٦٢٧	٤٦٢٤٦١٩٥
١٣٥١٧٦٧٢	٣٧٣٨٣٧٩١
٤٥٤٢٥٧٩٤	١٥٠٤٨٣٣٥٠
٨٨٩٤٤٣٦٣	٧٦٧٩٩٠٥٤
<u>٤٥٣٩٩٥٨٣</u>	-

نقد في الخزينة

أرصدة لدى بنوك مركبة:

- حسابات جارية وتحت الطلب

- ودائع لأجل وخاصة لإشعار

- متطلبات الاحتياطي النقدي

- شهادات إيداع

٢٢٩٨٧٠ ٣١٠٤٤٢٨٦٠

المجموع

- بلغت الأرصدة مقيدة السحب باستثناء الاحتياطي النقدي مبلغ ٢٠٠٩٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩
و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

(٥) أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	بنوك ومؤسسات		مصرفية محلية		البيان	
	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠١٦٧١٠٠	٩٨٨٨٨٨٩٨	٩٧٠٦١٢٣	٤٦٠٩٦٧٢	٢٥١٧٢	٨٢١٦٣٧	حسابات جارية وتحت الطلب
١٦١٥٦٨١١	١٤٠٨٨٩٥٣٢	٥٠٥٦٣٥٠	٩٢٩١٨٥٣٢	١٠٥٢٩٩	٠٠١٧١٩٧٤	ودائع تستحق خلال فترة
٣١٣٧١٠٠	١٤٠٧٠٧	٣٠٨	١١١٠٥٢٩٩	١٠٥٠٠	١١١٠٥٢٩٩	٣ أشهر أو أقل
١٢٠٧١١٤٣٢	١٥٠٧٧٨٤٣٠	٥٠٦٢٥١	١٠٦٩٥١	١٠٩٥١	٢٧٥٠٦٠٨٢١	المجموع

- بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ٣٠٤٥٤٦٣٥٤٦ دينار كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩ مقابل ٤٥٤٤٥٢٧٤ دينار كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٨.

- لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨.

(٦) إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	البنوك ومؤسسات		بنوك ومؤسسات		<u>اليبيان</u>
	مصرفية خارجية	٢٠٠٩	مصرفية محلية	٢٠٠٩	
	٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
	دينار	دينار	دينار	دينار	
-	٦٣٨١١ر٩٠٠	-	٤٨٨١١ر٩٠٠	-	إيداعات تستحق خلال فترة
-	٩٨٠٠ر٠٠٠	-	-	-	أكثر من ٣ أشهر إلى ٦ أشهر
-	٦٩١٢ر٧٥٠	-	٦٩١٢ر٧٥٠	-	أكثر من ٦ أشهر إلى ٩ أشهر
-	٨٠٥٢٤ر٦٥٠	-	٥٥٧٢٤ر٦٥٠	-	أكثر من ٩ أشهر إلى ١٢ شهر
					المجموع
					- لا يوجد إيداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ .

(٧) موجودات مالية للمتاجرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

<u>٢٠٠٨</u>	<u>٢٠٠٩</u>	<u>أسهم شركات مدرجة في الأسواق المالية</u>
دينار	دينار	
<u>٦٩٦٣٧</u>	<u>٢٦١٢٤٣</u>	

(٨) تسهيلات انتتمانية مباشرة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

<u>٢٠٠٨</u>	<u>٢٠٠٩</u>	<u>الأفراد (التجزئة)</u>
دينار	دينار	
١٢٣٢٩ر٤٦٩	٦٩٥٩ر٩٩٨	حسابات جارية مدينة
٢٧٢ر١١٩ر٤٤٤	٣٢٦ر٠٠٢٠٠	قروض وكمبيالات *
٧٦٦٤ر١٦٢	٩٦٤٩ر٦٧٠	بطاقات الائتمان
٦٢٠٣ر٩٦٧	٧٥٤٦ر٢٦١	أخرى
١٠٢٤٣٤ر٦٠٩	١٠٢٥٥٨ر٤٨٤	القروض العقارية
٣٧٧٠٣ر٧١٤	٥٣٨٢٦ر٨٤٧	الشركات
٩٩٥٩٩ر٨٦٨	١٤٣٢٠٨ر١٩٦	الشركات الكبرى :
١٤٥١٤ر٧٠٥١٤	١٦١٣٩ر٠٧٤	حسابات جارية مدينة
٢٣٧٨٣ر٧٦١	٢٤١٠١ر٧٠٨	قروض وكمبيالات *
١١١٤٢٢ر٤٢٢	٩٣٨٥٤ر٠٣٧	منشآت صغيرة ومتوسطة :
٦٨٧٤٧٥ر٩٣٠	٧٨٤٥٤٦ر٤٧٥	حسابات جارية مدينة
(٤١٦٤٢ر٦٩٥)	(٤٢٦٤٩ر٤١٦)	قروض وكمبيالات *
(٤١٦٤٢ر٦٩٥)	(٤٢٦٤٩ر٤١٦)	الحكومة والقطاع العام
٦٣٢٨٥٣ر٨٠٢	٧٢٩٢٤٣ر٦٠٠	المجموع
		ينزل : فوائد معلقة
		ينزل : مخصص تدني تسهيلات انتتمانية مباشرة
		صافي التسهيلات انتتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٥٦٠٩٥٧٢ دينار كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩
٢٠٠٨ مقابل ١٢٠٩٥٦٧ دينار كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٨

- بلغت التسهيلات الإنثمانية غير العاملة ٤٥٨١٩ دينار أي ما نسبته ٤٥% من رصيد التسهيلات الإنثمانية
المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ٢٠٠٩٦٧٢ دينار أي ما نسبته ٤٤% من الرصيد كما في
كانون الأول ٢٠٠٨.

- بلغت التسهيلات الإنثمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ٣٥٦٦٣ دينار أي ما نسبته ٤٥٣% من
رصيد التسهيلات الإنثمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ٤٤٢٢ دينار
دينار أي ما نسبته ٤٩٤% من الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- بلغت التسهيلات الإنثمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكتافتها ٣٤١٥٠ دينار أي ما نسبته ٤٣٥% من
إجمالي التسهيلات الإنثمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ مقابل ٦٦٢٠ دينار أي ما نسبته
٤٠٤% كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

- بلغت التسهيلات الإنثمانية الممنوحة للقطاع العام في فلسطين ٤٢٢٨٢ دينار أي ما نسبته ٣٩٥% من إجمالي
التسهيلات الإنثمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ٦٤١٢٧ دينار أي ما نسبته ٤٢٠% كما
في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

مخصص تدني تسهيلات إنثمانية مباشرة:

فيما يلي الحركة على مخصص تدني تسهيلات إنثمانية مباشرة:

المنتشر	الصغيرة	الشركات	القروض	الأفراد	٢٠٠٩
الإجمالي	والمتوسطة	الكبيري	القارية	دينـار	دينـار
دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
٤٢٩٥٧٨	٢٦٥٩٠	١٨٤	٣٨٩٥٧٨	٢٦٠٤٢٩	١٢٧٦٠٢٤٦
(٤٣٩٥٤٢)	(٢٠٣٤٠)	(١٥٩)	(٦٤٣٨٧)	(٢٢٣٢٧)	(٩٣٢٢)
(٦٩٧٨٩)	(٩٤٦٨٩)	-	-	(٦٠٣١٠٩)	(٦٩٧٨٩)
٣٣٧٤٤٩٠	-	-	-	٣٣٧٤٤٩٠	٤٢٦٩٤٤٩٠
٤٥٣٩٦٥	٢٨٦٦٤٧٢٤	٢٨٦٦٤٧٢٤	٤٥٣٩٦٥	٤١٦٤٢٦٤٢٣١٤	٤١٦٤٢٦٤٢٣١٤
الرصيد في بداية السنة	المخصص على أساس العميل:	الرصيد في نهاية السنة	الرصيد على أساس العميل:	الرصيد في نهاية السنة	الرصيد في نهاية السنة
٤٤٩١٣٣	١٧٣٤١٦٧٠	٤٤٩١٣٣	٤٤٩١٣٣	٣٤٢٠٦٣٠	٣٤٢٠٦٣٠
٧٤٢٨٦٩	٧٤٢٨٦٩	٧٤٢٨٦٩	٧٤٢٨٦٩	١١٢٠٨١	١١٢٠٨١
٤٨٣٢	٤٨٣٢	٤٨٣٢	٤٨٣٢	٢٩١٠٧	٢٩١٠٧
١٠٥٨٠١٨٥	١٠٥٨٠١٨٥	١٠٥٨٠١٨٥	١٠٥٨٠١٨٥	١٠٥٨٠١٨٥	١٠٥٨٠١٨٥
٤٥٣٩٦٥	٢٨٦٦٤٧٢٤	٢٨٦٦٤٧٢٤	٤٥٣٩٦٥	٤١٦٤٢٦٤٢٣١٤	٤١٦٤٢٦٤٢٣١٤
الرصيد في بداية السنة	التسهيلات غير العاملة	الرصيد في نهاية السنة	التسهيلات تحت المراقبة	الرصيد في نهاية السنة	الرصيد في نهاية السنة
٤٤٩١٣٣	٤٤٩١٣٣	٤٤٩١٣٣	٤٤٩١٣٣	٣٤٢٠٦٣٠	٣٤٢٠٦٣٠
٧٤٢٨٦٩	٧٤٢٨٦٩	٧٤٢٨٦٩	٧٤٢٨٦٩	١١٢٠٨١	١١٢٠٨١
٤٨٣٢	٤٨٣٢	٤٨٣٢	٤٨٣٢	٢٩١٠٧	٢٩١٠٧
١٠٥٨٠١٨٥	١٠٥٨٠١٨٥	١٠٥٨٠١٨٥	١٠٥٨٠١٨٥	١٠٥٨٠١٨٥	١٠٥٨٠١٨٥

	الإجمالي	المنشآت الصناعية	الشركات الكبيرة	القروض العقارية	الأفراد	- ٢٠٠٨
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة (الفائض) المقطوع من الإيرادات خلال السنة المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)
						الرصيد في نهاية السنة
						المخصص على أساس العميل:
						التسهيلات غير العاملة
						التسهيلات تحت المراقبة
						المخصص على أساس المحافظة:
						التسهيلات غير العاملة
						الرصيد في نهاية السنة

بلغت قيمة المخصصات التي انتفت الحاجة إليها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة بمبلغ ٢٠٠٩ ر.٣١٠٧ دينار كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٩ مقابل ٢٠٠٩ ر.٣٩٢٠ دينار كما في ٣١ كانون أول ٢٠٠٨.

الفوائد المعلقة

فيما يلي الحركة على الفوائد المعلقة:

	الإجمالي	المنشآت الصناعية	الشركات الكبيرة	القروض العقارية	الأفراد	- ٢٠٠٩
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة (تضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات الفوائد المعلقة التي تم شطبها)
						الرصيد في نهاية السنة
	الإجمالي	المنشآت الصناعية	الشركات الكبيرة	القروض العقارية	الأفراد	- ٢٠٠٨
	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	الرصيد في بداية السنة (تضاف: الفوائد المعلقة خلال السنة ينزل: الفوائد المحولة للإيرادات الفوائد المعلقة التي تم شطبها)
						الرصيد في نهاية السنة

(٩) موجودات مالية متوفرة للبيع

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	
٢٢٥٨٤٤٣١	٣٠٥١٩٦١	موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية:
٤٦١٨٦٣٩	٢٧١٨٧٣١	سندات واسناد قروض شركات
١٧٤٢٧٢٦	١٩١٥٤٤٩	سندات مالية أخرى
١٠٧٠٥٩٠	-	صناديق استثمارية
<u>٥٤٣٤٦</u>	<u>٥١٠٨٣٢٩٥</u>	صناديق استثمارية ذات عائد ثابت
<u>٨٣٨٩٤٧٣٢</u>	<u>٨٦٢٦٩٤٣٦</u>	أسهم شركات
		مجموع موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية
		موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية:
٢٣٩٨٠٠٢٤	-	أذونات خزينة حكومية
٦١٤٢٦٩٢	١٤١٨٠٠٠	سندات مالية حكومية وبكتالتها
٢٤٢٥٠٨٠٠	١٠٤٨١٥٠٠	سندات واسناد قروض شركات
١٠٥٦٤٤	١٠٠٠٢٥	سندات مالية أخرى
<u>١٤٩١٢٨٩</u>	<u>١٣٣٦٧٠٤٦</u>	أسهم شركات
<u>٢٧١٧٩٠٤٤٩</u>	<u>١٣٣٦٥٧١</u>	مجموع موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية
<u>٣٥٥٦٨٥١٨١</u>	<u>٩٩٦٣٦٠٠٧</u>	مجموع الموجودات المالية المتوفرة للبيع
		تحليل السندات وأذونات الخزينة والصناديق الاستثمارية:
٢٦٨٢٠٧٦١٠	١٧٥٩٨٢٨٤	ذات عائد ثابت
<u>٣٠٢٣٩٢١٠</u>	<u>٢٧٦٧١٩٣٣</u>	ذات عائد متغير
<u>٢٩٨٤٤٦٨٢٠</u>	<u>٤٥٢٧٠٢١٧</u>	

يتضمن بند استثمارات في أسهم شركات مبلغ ٤٦٠٣٦٧١ دينار كما في ٣١ كانون اول ٢٠٠٩ مقابل ٢٨٩٢٤٩١ دينار كما في ٣١ كانون اول ٢٠٠٨ يتغير قياس القيمة العادلة بموثوقية كافية وتظهر بالتكلفة.

بعد التعديلات التي أدخلت على المعايير "IAS 39" و "IFRS 7" (إعادة تصنيف الموجودات المالية) الصادر عن مجلس المعايير المحاسبية الدولية (IASB) بتاريخ ١٣ أكتوبر ٢٠٠٨، قام البنك في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ بإعادة تصنيف بعض الموجودات المالية من المتوفرة للبيع إلى محفظة بها لتاريخ الاستحقاق. حدد البنك هذه الموجودات والبالغ قيمتها ٣٠٥٤٩١ دينار المؤهلة بموجب التعديلات حيث كان هناك تغير واضح في نية إدارة البنك للاحتفاظ بهذه الموجودات في المستقبل المنظور أو لتاريخ الاستحقاق بدلاً من البيع أو المتأخرة في الأجل القصير.

بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩) وتعديلاته، تمت إعادة التصنيف ولم ينتج عن إعادة التصنيف أي أثر على قائمة الدخل كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

(١٠) موجودات مالية محفظ بها لتاريخ الاستحقاق

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

دینار	۲۰۰۸	دینار	۲۰۰۹
-	۲۳۳ ر.۰۳۱	۴۱۹ ر.۰۳۱	-
-	۵۰۲ ر.۰۵۹	۸۸۳ ر.۰۵۹	-
-	۲۰ ر.۳۹۹	۱۰۱ ر.۳۹۹	-
-	۳۰۵ ر.۴۹۱	۱۰۳ ر.۴۹۱	-

موجودات مالية غير متوفّر لها اسعار سوقية:

اذونات خزينة حكومية

سندات مالية حكومية وبكفالتها

سندات و اسناد قدر و شرکات

المجموع

تحليل السنادات وأذونات الخزينة:

ذات عائد ثابت

ذات عائد متغير

- ۳۰۵۶۹۱۱۰۳

المجموع

ممتلكات ومعدات (١١)

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

تتضمن الممتلكات والمعدات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ ممتلكات ومعدات مستهلكة بالكامل بمبلغ ٥٥٦٤٣٦ دينار وبمبلغ ٥٨٥٠ دينار على التوالي، وما زالت تستخدم من قبل البنك.

تقدر التكلفة المتبقية لاستكمال مشاريع تحت التنفيذ وشراء الموجودات على الحساب مبلغ ٤٣٨٤٠٤ دينار و ٥٢٦١٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ على التوالي.

(١٤) موجودات غير ملموسة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى :

أنظمة حاسوب وبرامج		ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دinars	دinars	رصيد بداية السنة
٣٤٢٥٧٤٧	٣٦٢٧٥٠٨	إضافات
٨٢٠١٣٩	١٨٧٣٧٢٧	الاطفاء للسنة
(٦١٨٣٧٨)	(١٢٧٣٩٤٠)	
٣٦٢٧٥٠٨	٤٢٢٧٢٩٥	رصيد نهاية السنة

(١٢) موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٤٠٦١٥١٢٠٤	٦١١٩٥٠٨٦	فوائد وإيرادات برسم القبض
٤٢٩٥١٢	٦١٨٧٤٢٤٤	مصروفات مدفوعة مقدماً
٢٩٣٧٢١٠٢	٧٢١٨٢٤٦	عقارات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة
٢٩٣٧٢١٠٢	٨٥٧٢١٢	الدمى المدينة - بالصافي
٥٣٨٧٥٢	٥٦٨٥٣٦	أراضي وعقارات مباعة بالتقسيط
٣٠٦٧٨٠٢	-	شيكات المقاصلة
٢٧٧٢٤٢٠٨	٢٣٨٨٢٥٠	صندوق ضمان التسوية
٥٤٦٥٧٨١	٠٠٠٢٥	تسويات التداول
٩٦٥٩٦٣	١٥١٧٩	تأمينات قابلة للاسترداد
٤٨٩٤٦٠٦	٥٩٦٧٩	تأمينات لدى الفيزا الدولية
٢٨٥٢٨١٣	١٥٩١٦٦	مصروفات مؤقتة
٩٩٧٣١	٢١٢٥٩	أخرى
٨٠٢١٣٦١	٢١٢٥٩	
	٩٩٦٩٢٣٩٢١	المجموع
	٨٣٧٦٩١٦٩٣٤	

فيما يلي ملخص الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة وموجودات مستملكة أخرى:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
٣٧٤٢٠٦٢٨	٩٣٧٤٢٠١٢	رصيد بداية السنة
٤٦٠٤٢٢٩	٤٦٨٢٠٢٣١	إضافات
(٢٢٢٦٩)	(٢٢٢٦٩)	استبعادات
(٤١٥٩٦)	(٤١٥٩٦)	(خسارة) التدري
٢٩٣٧١٠٢	٨٥٧٢١٢	رصيد نهاية السنة

هذا وقد بلغت قيمة العقارات التي آلت ملكيتها للبنك بموجب وكالات عدلية بالصافي ٦١٨٩٠٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

(١٤) ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينار	دينار	
١٣٤١٨٨٩١	١١٣١٧٣٦٨٠٣	حسابات جارية وتحت الطلب
١٠٧١٤٨٧٧٠٩٦	١٢٢١٨٢٤٨٦	ودائع لأجل
١٠٩٥١٥٤٠٩٦	١٧٧١٦٦٩٨٣	
٢٩٣٨٢٠٩٠	١٤٨٠٩٦٢	
٤٤٤٤٨٤٤	١٦٧٥٦٥٣١١٣	المجموع
٤٤٤٤٨٤٤	٩٥٣٩١٥٨٥٩	

(١٥) ودائع عملاً

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

المجموع	الحكومة	منشآت صغيرة	أفراد	حسابات جارية وتحت الطلب
	والقطاع العام	ومتوسطة	دينار	ودائع توفير
	دينار	دينار	دينار	ودائع لأجل وخاصة لإشعار
٣٩٢٠٣٨٣ر٢٧٧١	٣١٣٨٣ر٢٧٧٣	٥٨٦٠٣ر٧٧٣	٢٦٠٧٧٤ر٥١٧	-٢٠٠٩
٢٤٤٨٩٠٤٦٥	٧٨	٣٠٥٣٤٧٨	٢٤١٢٦٩ر٩٨٤	حسابات جارية وتحت الطلب
٦٢٢٩٩٩٠٢٤٤	١٦١٤٨٢ر٩٣٨	٢٠٤٥٠٣١	٢١٢٨٣ر٨٣٣	ودائع توفير
١٢٥٩٩١٩٠٤٤٠	٢٠٢٧٦٠٢٨٧	٥٤٦٧٦ر٨٨٦	٧٣١٠٦٢ر٩٤٣	ودائع لأجل وخاصة لإشعار
المجموع				
٢٩٢٣٠٢٢٢	٢٥٧٧٨ر٣٢٦	٥٠٣٠٨ر٢٧٦	١٨٩٨٠٨ر٤٩٠	-٢٠٠٨
٢١٢١٥٩٦٥٢	٥٧٢١٧	٥٧٤١٩٠	٢٠٨٧١١ر٥٩٨	حسابات جارية وتحت الطلب
٦٢٠٨٨٥٩٨٨	١٨٦٧٨ر٩٤١	١٨٠١٤٧١ر٢٤٤	٢٢٩٤٢٨١ر١٧٠	ودائع توفير
١١٢٥٤٧ر٣٤٧	٥٣٦٩٥٢١	٤٤٥٤٤ر٥٤٤	٦٢٧٩٤٨٢ر٢٥٨	ودائع لأجل وخاصة لإشعار
المجموع				

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني داخل المملكة ٢٣٦١٦٤ دينار أي ما نسبته ٩٠٩٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ٢٠٠٩١٦٤ دينار أي ما نسبته ١٧١ دينار أي ما نسبته ١٥٪ كما في ٣١ كانون اول ٢٠٠٨.

- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ١٥٠٣٩٩ر٩٧٤ دينار أي ما نسبته ٧٥٪ من إجمالي الودائع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل ١٨٢٧٩٢٧٤ دينار أي ما نسبته ٤٦٪ كما في ٣١ كانون اول ٢٠٠٨.

- بلغت قيمة الودائع الجامدة مبلغ ٢٤٥٤٦ر٦٧٨ دينار مقابل ٣٨٥٥٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ على التوالي.

(١٦) تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	تأمينات مقابل تسهيلات التمانية مباشرة	
دينار	دينار	تأمينات مقابل تسهيلات التمانية غير مباشرة	
		تأمينات التعامل بالهامش	
٢٣٥٩٩٧١٩	٢٦٣٠٠٦ر٥٤	تأمينات أخرى	
٢١٤٤٦٣٢٣	١٠٢٢٥١٨٢		
١١٩٧٧١٠٧	٢٥٢٣٢٦١		
١١٧٥٩٧٧٢٥	٣٩٦٠٤٢		
٤٨٢٧٨٢ر٧٧٤	٣٩١٣٩ر٤٤٥	المجموع	

(١٧) أموال مفترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

النوع	القيمة	عدد الأقساط	دورة استحقاق	الضمانات	النوع	النوع	النوع
الفائدة	٢٠١٩						
الافتراضي	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٧٪	٣٠٠٠ دينار	٣	دفعه واحدة	تبديل سندات رهن عقاري	٢٣	٢٣٠٠٠ دينار	٥٧٪ من مؤسسات محلية
٤٤٪	١٤٠٠٠ دينار	١	دفعه واحدة	لا يوجد	١٤	١٨٠٠٠ دينار	٤٤٪ من مؤسسات دولية
٥٪	٦٨٥٠ دينار	١	شهري	لا يوجد	٦٨	٦٨٥٠ دينار	٥٪ من مؤسسات خارجية

* تمثل المبالغ المقترضة من مؤسسات محلية قروض من الشركة الأردنية ل إعادة الرهن العقاري بأسعار فائدة ثابتة

تمثل المبالغ المقترضة من مؤسسات دولية قرض من مؤسسة الاستثمار الخاصة لما وراء البحار (OPIC) بسعر فائدة ثابت ومستقرة، دفعه واحدة بتاتاً بـ الاستحقاق، بتاريخ ٢٠٣٤/٥/١٠.

^{٥٥} تستحوذ الأمة المقدسة من شركة الدهن العقاري، فـ فلسطين: شكا، شمع، سبع، فاندة ثابت بـ ٥٥٪.

(١٨) مختصرات متنوّعة

لأن تفاصيل هذا النزد هي كما يلي:

١- مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينـار	دينـار	
٢١,٣٠٩٦٩	٢٢,٥١٣٢٩٦	رصيد بداية السنة
(٥٣٧٦٦٠٩)	(١٢,٨٠٤٦١٩)	ضريبة الدخل المدفوعة
<u>٦٨٥٨٩٣٦</u>	<u>٨٧٣٣٨٥١</u>	ضريبة الدخل المستحقة
<u>٢٢,٥١٣٢٩٦</u>	<u>١٨,٤٤٢٥٢٨</u>	رصيد نهاية السنة

تمثل ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل ما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينـار	دينـار	
<u>٦٨٥٨٩٣٦</u>	<u>٨٧٣٣٨٥١</u>	ضريبة الدخل المستحقة عن أرباح السنة

- تم إجراء تسوية نهائية مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية العام ٢٠٠٨ لفروع البنك في الأردن.
- تم إجراء تسوية نهائية لفروع البنك في فلسطين حتى نهاية عام ٢٠٠٧، ولم يتم مراجعة حسابات عام ٢٠٠٨ لغاية تاريخ إعداد القوائم المالية.
- تم إجراء تسوية نهائية للشركة الوطنية للخدمات المالية حتى نهاية العام ٢٠٠٨ باستثناء عام ١٩٩٦ حيث تم تمييز القرار.
- تم إجراء تسوية نهائية للشركة الوطنية للأوراق المالية (فلسطين) حتى نهاية العام ٢٠٠٨.
- لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة حسابات شركة القاهرة العقارية للأعوام ١٩٩٧ - ٢٠٠٩.
- لا يوجد أية ضرائب مستحقة على شركة القاهرة عمان - مارشال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.
- في رأي إدارة البنك أن مخصصات الضريبة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ كافية لمواجهة أية التزامات ضريبية مستقبلية.

ب- مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

												الحسابات المشمولة
		الرصيد في نهاية السنة	المضافة	المبالغ		الرصيد بداية لسنة						
٢٠٠٨	دينار	دينار	دينار	الرصيد في نهاية السنة	المضافة	الرصيد بداية لسنة	دينار	دينار	الرصيد في نهاية السنة	المضافة	الرصيد بداية لسنة	دينار
٩٢٤٩	ر.د ١٣٩	٧٨٣٨	٢٩٥٤	٢٩٦٠٨	١٥٤	٤٩٧٨	٨٣٨	٤٢٢٤	٢٧	٤٨٢٧	٢٤٩	ر.د ١٣٩

مطلوبات ضريبية مؤجلة
أرباح غير متتحقق - محفظة
الأوراق المالية المتوفرة للبيع

تتضمن المطلوبات الضريبية المؤجلة مبلغ ٧٨٣٨ دينار (مقابل ١٣٩ ر.د ٢٤٩) ناتجة عن أرباح تقدير الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي تظهر ضمن التغير المتراكم في القيمة العادلة في حقوق الملكية.

ان الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	رصيد بداية السنة
دينار	دينار	المضاف
١٢٣٧٣ ر.د ٣٦٠	٩٢٤٩ ر.د ١٣٩	المستبعد
٧٣٤ ر.د ٥٣٧	٨٠٧ ر.د ٩٤٢	
(٣٧٥٨ ر.د ٨٥٨)	(٢٤٣ ر.د ١٧٩)	
<u>٩٢٤٩ ر.د ١٣٩</u>	<u>٧٨٣٨</u>	رصيد نهاية السنة

ج- ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	الربح المحاسبي
دينار	دينار	أرباح غير خاضعة للضريبة
٢٧٧٧٥ ر.د ١٥٣	٣٤٢٨٢ ر.د ٨٨٩	مصروفات غير مقبولة ضريبيا
(١١٣٤ ر.د ٦٢)	(١٢٢١٥ ر.د ٩١)	
٤٩٩٩ ر.د ١٣٢	٣٥٢٣ ر.د ١٧٤	
<u>٢٠٦٠٩ ر.د ٨٤٥</u>	<u>٢٥٥٩٠ ر.د ١٧٢</u>	الربح الضريبي
<u>% ٢٥٢٦</u>	<u>% ٢٥٤٨</u>	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

- نسبة ضريبة الدخل القانونية على أرباح البنوك في الأردن تبلغ ٣٥٪ وتتراوح نسبة ضريبة الدخل القانونية في البلدان التي يوجد للبنك استثمارات وفروع فيها بين ١٥٪ - ٣١٪.

(٢٠) مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	
٢٧٠٨ ر.٦١٥	٢٥٢٢ ر.٩٩٣	فوائد مستحقة غير مدفوعة
١٦١٦٥	٧٠٩٢٦	إيرادات مقبوضة مقدماً
٤٢١٦ ر.١٠٣	٥٢٠٥ ر.١٧٥	ذمم دائنة
٤٢٥٤٦ ر.١٢٥	٤٥٠١ ر.١٦٥	مصاريفات مستحقة وغير مدفوعة
٨٢١٩ ر.٢١٩	٧٠٦٣٩٧٠	أمدادات مؤقتة
٣٥٤٢ ر.٦٢	٣٩١٧ ر.٧٢٧	شيكات وسحوبات برسم الدفع
٣٥٦١ ر.١٤٨	٤١٧٧ ر.١٩٢	صندوق ادخار الموظفين
١٩٥٠٦ ر.٠٠٦	٢٨٧٣٣٧	تقسيم العقود الآجلة
١٤٢٥ ر.٢٩٦	١٧٤٥٦٦٧	أخرى
<u>٢٨٠٣٩ ر.٠٧٩</u>	<u>٢٩٤١٨ ر.١٢٦</u>	المجموع

(٢١) رأس المال

يبلغ رأس المال المكتتب به ٨٨,٠٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ موزعا على ٨٨,٠٠٠ سهم قيمة السهم الواحد الاسمية دينار مقابل ٨٠,٠٠٠ سهماً قيمة السهم الواحد الاسمية دينار كما في ٣١ كانون اول ٢٠٠٨.

(٢٢) الاحتياطيات

- الاحتياطي القانوني -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة ١٠٪ خلال السنة والسنوات السابقة وفقا لقانون البنوك وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

- الاحتياطي الإختياري -

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الارباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن ٢٠٪ خلال السنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الإختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

- احتياطي مخاطر مصرافية عامة -

يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرافية عامة وفقا لتعليمات البنك المركزي الأردني.

- ان الاحتياطيات المقيد التصرف بها هي كما يلي:

النوع	المبلغ	قيمة التقييد
احتياطي قانوني	٢٧٥٢٢ ر.٦٧١	قانون البنوك وقانون الشركات
مخاطر مصرافية عامة	٧٧٦٧ ر.٩٣٢	تعليمات البنك المركزي الأردني

(٢٣) التغير المتراكم في القيمة العادلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

		٢٠٠٨			٢٠٠٩		
		موجودات مالية متوفرة للبيع			موجودات مالية متوفرة للبيع		
		المجموع	صناديق	سندات	المجموع	صناديق	سندات
		دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
الرصيد في بداية السنة		٢٤٣١٢٢٧٥	(٤٤٣١)	(٤٢٠٢)	٢٢٧٦٥٧٥٢١	(٤٤٣١)	(٥٧٣٢)
(خسائر) أرباح غير منتظمة		(٥٥٨٥٥٥)	(٤٤٣١)	(٤٢٧٤)	(٦٦٢٧٤)	(٤٤٣١)	(١٤٣٦٥)
مطلوبات ضريبية مرجحة		١٦١٨٢	(٣٢٧٤)	(٣٢٧٤)	١٧٧٢	(٣٢٧٤)	(٣٢٧٤)
(أرباح) خسائر منتظمة		(١٤٢٤٢١)	(٢٢١)	(٣٠١)	-	-	-
ما تم قيده في بيان الدخل		(١٩٠٩٤٢)	(٨٢٩٥)	(٨٠٥٢)	(٤٤٣١)	(٤٤٣١)	(٤٤٣١)
بسبب تدني القيمة		(٥٥٦١)	(٤٩٩)	(٣٥٠٩)	-	٢٢٩٦١٣	-
الرصيد في نهاية السنة		١٧٩٧٥٦٨٨	(٤٤٣١)	(٢١٩٦١٢)	٢١٩٦١٢	(٤٤٣١)	(١٧٩٧٥٦٨٨)

يظهر التغير المتراكم في القيمة العادلة بالصافي بعد تنزيل المطلوبات الضريبية المؤجلة بمبلغ ٨٣٨ ر ٨٧٧ دينار (مقابل ١٣٩ ر ٢٤٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨).

(٢٤) الأرباح المدورة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

٢٠٠٨		٢٠٠٩	
دينار		دينار	
١٧٣٣٧٣١٥		٢١٤١٢	
٢٠٤٣٩٢٩٤		٢٥٥٤٩٠٣٨	
(٢٤٦٨٧٤)		(٣٣٩٢)	
(٩٥٠٠٠)		(٤٣٠٠٠)	
(٥٠٠٠٠٥)		(٨٠٠٠٠٨)	
(٧٥٠٠٠٠)		(٤٠٠٠٠٤)	
<u>٢١٤١٢</u>		<u>٣٠٤٥٢٠٥٨</u>	
الرصيد في بداية السنة		أرباح السنة	
المحول إلى الاحتياطي القانوني		المحول إلى الاحتياطي مخاطر مصرافية عامة	
ما تم استخدامه بزيادة رأس المال		أرباح نقدية موزعة على المساهمين	
الرصيد في نهاية السنة		أرباح مقترح توزيعها	

(٢٥) أرباح مقترح توزيعها

- بلغت نسبة الأرباح المقترح توزيعها على المساهمين للعام الحالي ١٠٪ أو ما يعادل ٨٠٠٠ دينار، وهذه النسبة خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين، في حين بلغت نسبة الأرباح الموزعة على المساهمين في العام السابق ٥٪ أو ما يعادل ٤٠٠٠ دينار.
- بلغ عدد الأسهم المقترح توزيعها على المساهمين ١٢٠٠٠ سهم وبنسبة ١٣٪ في حين بلغت الموزعة على المساهمين للعام السابق ٨٠٠٠ سهم أي ما نسبته (١٠٪).

(٢٦) الفوائد الدائنة

٢٠٠٨ دينـار	٢٠٠٩ دينـار	
٧٢٩٦١١	٦٣٨٢٣١	تسهيلات ائتمانية مباشرة:
٢٦٩٢٩٢٩٥	٣٣٨٥٥٩٢٨	لأفراد (التجزئة)
١٥١٦٨٨٥١	١٨٦٤٨٤١	حسابات جارية مدينة
٥٥٥٩٩٢	٤٦١٣٠٦	قروض وكمبيالات
٧٩٣٨٢٩٥	٨٠٨٧٥٥٥	بطاقات انتстан
		أخرى
		القروض العقارية
		الشركات
		الشركات الكبرى
٢٥٨٧١٢٨	٣٨٨١٤٤٣	حسابات جارية مدينة
٥٤٥٠٣٧٣	٧٦٣٣٢٤٣	قروض وكمبيالات
١٠٠٥٣٠١	١٨٧٢٨٣	المنشآت الصغيرة والمتوسطة
١٧٣٨٦٧٤	١٧٤٨٩١٢	حسابات جارية مدينة
١٠٣٤٢٢٨٦	٦٥١٣١٣٨	قروض وكمبيالات
٨٥٥٧٥٦٥	٤١٦٨٦٥٢	الحكومة والقطاع العام
٥٧١٠٢٠٢	٦٨٦٢٤٠	أرصدة لدى بنوك مركبة
١٤٤٩٤١٩٦	١٨٢٨٦١	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرافية
٨٧٩٥٩١٩٧	٩٥١٨٩٩٣٣	موجودات مالية متوفرة للبيع
		المجموع

(٢٧) الفوائد المدينـة

٢٠٠٨ دينـار	٢٠٠٩ دينـار	
١٨٩١٨٩	٤٠١١٩٦٥	ودائع بنوك ومؤسسات مصرافية
٧٣٥٥٤٧	١٧٣٩٨٣١	ودائع عملاء:
٢٧٤٨٢٢١	٢٠١٨٥٢٣	حسابات جارية وتحت الطلب
٢٥٨٨٢٨٠	٢٤٤١٤١٩	ودائع توفير
١٦٦١٦٢٣٢	١٠٤٥٤٦٣	ودائع لأجل وخاضعة لأشعار
٢٤٤٣٩٤٧	٢٤٤٣٩٤٧	تأمينات نقدية
١٠٥٩٥٢٢	١٣٤٠٧١٤	أموال مقرضة
٣٤٩٢٤١٦٩	٣٧٠١١٨٦٢	رسوم ضمان الودائع
		المجموع

(٢٨) صافي إيرادات العمولات

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
٦٥٤١٧٥١٥٤	٧٣٣٧٢٩٨	عمولات دائنة:
١٩٥٤٢٩٦	١٧٢٩٢٨١	عمولات تسهيلات مباشرة
٤٤٦١٩٠٧	٨٦٣٢٠٥٤	عمولات تسهيلات غير مباشرة
(٢٤٠٠٥)	(٢٣١٦٠)	عمولات أخرى
٣٩١٢٩٦١٥	١٧٤٧٣٦٧٥	ينزل: عمولات مدينة
		صافي إيرادات العمولات

(٢٩) أرباح عملات أجنبية

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:
٥٢٠٧٢٥	٤٩١٥٤٨	ناتجة عن التداول / التعامل
٢٤٧٤٩٨٩	٢١٨٥٣٣٣	ناتجة عن التقييم
٢٩٩٥٧١٤	٢٦٧٦٨٨١	المجموع

(٣٠) (خسائر) موجودات مالية للمتأخرة

مجمـوع دينـار	عوائد توزيعات دينـار	غير مـتحقـة (خـسـانـر) دينـار	أربـاح متـتحقـة دينـار	-
(٢٢٦٦٥)	٥٩٥١	(٦١٠١٢)	٣٢٣٩٦	أـسـهـمـ شـرـكـاتـ
(٢٢٦٦٥)	٥٩٥١	(٦١٠١٢)	٣٢٣٩٦	المجموع
(٤٣٩٨٣)	٩١٠٥	(٧٣٠٦٤)	١٩٩٧٦	-
(٤٣٩٨٣)	٩١٠٥	(٧٣٠٦٤)	١٩٩٧٦	أـسـهـمـ شـرـكـاتـ
				المجموع

(٣١) ارباح (خسائر) موجودات مالية متوفرة للبيع

<u>٢٠٠٨</u>	<u>٢٠٠٩</u>
دينـار	دينـار

٢٤٤١ ر ٦٨٨	٢٨١١ ر ٢٦١
١٩٠٩٤٢	٨٠٥ ر ٢١٩
(٤٤٩٥٦٠)	(٦٥٣ ر ٢٩٧)
<u>(٢٩٢٧ ر ٨٦٩)</u>	<u>٢٩٦٣ ر ١٨٣</u>

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

عوائد توزيعات اسهم شركات
ارباح بيع موجودات مالية متوفرة للبيع
بنزل: خسائر تدني موجودات مالية متوفرة للبيع

المجموع

(٣٢) ايرادات أخرى

<u>٢٠٠٨</u>	<u>٢٠٠٩</u>
دينـار	دينـار

١٢٢٦ ر ٢١٦	١٦٩ ر ٣٧٤
٤٧ ر ٣٢٠	٤٩ ر ٠٤٩
١٤٧٦٣	٧٠ ر ٤٩٤
٤٦٠٠٩٥	٤٥٩ ر ٤٨١
٩٩٧ ر ٥٦٥	١٤٠١ ر ٥٦٥
١٥٨٠٠٨٩	٢١٣٨
١٥٧٦٢٤	١٢٤ ر ٠٧٩
٩٤٠٣	٢١٧٦٨
٣٢١٣ ر ٢٣٨	١٥٢٥ ر ٩٥١
٧٠ ر ٨٢٤	٧٠ ر ٨٢٤
<u>١٧١ ر ١٣٨</u>	<u>١٩٤ ر ١١٩</u>
<u>٦ ر ٥٢٦ ر ٢٧٥</u>	<u>٥٢٩٤ ر ٣٣٧</u>

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلى:

فوائد معلقة حولت للايرادات
اجارات الصناديق الحدية
دفاتر الشيكات المباعة
ديون معدومة مسترددة
ايرادات الفيزا
ارباح بيع ممتلكات ومعدات
ارباح بيع موجودات مستملكة
ايراد ايجارات الابنية
عمولات الوساطة
عمولات توزيع منتجات استثمارية
أخرى

المجموع

(٣٣) نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	
٢١٨٠٣٤٩٤	٢٢٨١٥٢٩٣	رواتب ومنافع وعلاوات الموظفين
١٣٧٧٢٨٦٧	١٤٨٨٠٣٢	مساهمة البنك في الضمان الاجتماعي
٢٢٧٧٢٧١٢	٢٣٠٦٥٠	مساهمة البنك في صندوق الانخار
١٧١٧٥٢	٢٧٧٢٤٧	تعويض نهاية الخدمة للموظفين
١٠٦٠٣١٥	١٣٩١٨٥٤	نفقات طبية
٢٦٦٣١٩	٢٦٧٠٨٧	تدريب الموظفين
٢٠٨٣٥٧	١٦٣٢٤٦	ملابس موظفين
٩٣١٧٤٩	٩٦٢١٦٤	ضررية القيمة المضافة
١٥٥٧٨	٨٧٦٩	نفقات موظفين أخرى
٢٦١٤٣	٢٧٦٠٤٣٤٢	المجموع

(٣٤) مصاريف أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	
١٩٩٦١٩٣٥	٢١٣١٢١	إيجارات المدفوعة
٨٥١٠٤٥	٨٨٣٦٣٠	الصيانة والتنظيف
٩٨٢٢٨٧	٩٥٥٢٥٨	إنارة ومياه وتدفئة
٧٥٠١٥١	٦٩٧٦٤٧	رسوم وضرائب حكومية
٦٢٣٣٢٢	٣٩٦٧٤٠	الأدوات الكتابية والمطبوعات
٣٣٩٥١٣	٣٥٦٦٢١	التبرعات والإعانات
٤٤٦٥٧٠	٤٧٠١٠٠	مصاريف التأمين
٥٣٣٢١٧	٤٤٦٠٥٢	الاشتراكات
٦٢٩٩٤٢	٦٦٣١٠٠	الاتصالات
١٦٨٢٢٧	١٩٠٥٥٢	رسوم ومصاريف قضايا
٧٨٢٤٣٤	٨٤٥١٢٢	أتعاب مهنية واستشارية
٣٦٧٧٧٤	٣٠٩٤٩٠	أجور نقل النقود والبريد
٢٣٧٤١٨	١٤٥٤٦٨٠	مصاريف الدعاية والإعلان
١٣١٣٦٧	٢٦٥٢٢٦	مصاريف خدمات البطاقات
١٣٣٣٧٠	١٨٩٧٦٦	مصاريف ومكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٢٩٧٩٥٨٢	٢٨٩٧١٨٣	مصاريف أجهزة الحاسوب والأنظمة الآلية
٦٩٧٩١٧	٦٤٢٥٣٦	مصاريف سفر وانتقال
١٤٤٩٩٨	٢٧٤٦٤٤	رسوم الجامعات الأردنية
٦٥٣٢٨	٢٧٤٦٤٤	بحث علمي وتدريب مهني
١١١٥٦٤	١٨٦٩٠٢	صندوق دعم التدريب المهني والتكنى
٩٨٣٣٣٥	٦٦٥٩٤٤	المصاريف الأخرى
١٦٠٥٧٩٩٦	١٥٤٢٢٧٤٧	المجموع

(٣٥) حصة السهم من ربح السنة

٢٠٠٨	٢٠٠٩
٢٠٤٣٩ ر.س ٢٩٤٢	٢٥٣٨٠ ر.س ٥٤٩٢
٨٨٠٠٠ ر.س ٠٠٠	٨٨٠٠٠ ر.س ٠٠٠
فلس / دينار	فلس / دينار
٠/٢٣١	٠/٢٩٠

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

ربح السنة (دينار)
المتوسط المرجح لعدد الأسهم (سهم)

حصة السهم من ربح السنة

(٣٦) النقد وما في حكمه

٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار
٢٢٩٥٣٢ ر.س ٨٧٠	٣١٠٤٤٢ ر.س ٦٠
١٧١٧٣٥ ر.س ٧٠٧	١٥٠٧٧٨٤ ر.س ٤٣٠
٤٤٤٤٨٢ ر.س ٢٠٣	١٥٤٩٧٥٩٣ ر.س ٩٥٣
٧٩٠٠٠ ر.س ٧	٧٢٠٩٠٠٠ ر.س ٧
٣٤٩٧٣٠ ر.س ٣٧٤	٢٩٩٥٣٣٧ ر.س ٣٣٧

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

نقد وأرصدة لدى بنوك مركبة
يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية تستحق خلال ثلاثة أشهر
ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
أرصدة مقيدة السحب

المجموع

(٣٧) مشتقات أدوات مالية

ان تفاصيل المشتقات المالية القائمة في نهاية العام هي كما يلي:

٢٠٠٩	٢٠٠٨
مشتقات تحوط للقيمة العادلة	مشتقات تحوط للقيمة العادلة
- عقود مقايضة أسعار الفائدة	- عقود مقايضة أسعار الفائدة

تدل القيمة الإعتبارية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق أو مخاطر الإنتمان

تمثل مشتقات التحوط عقود مقايضة أسعار فوائد وذلك للتحوط ل揆يات أسعار الفائدة وأثرها على تسهيلات الإنتمانة منمنحة سعر فائدة ثابت.

(٣٨) المعاملات مع اطراف ذات علاقة

تشمل القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة التالية:

اسم الشركة	نسبة الملكية	رأس المال الشركة
الشركة الوطنية للخدمات المالية محدودة المسئولية	% ١٠٠	٢٠٠٩ دينار
الشركة الوطنية للأوراق المالية مساهمة خصوصية محدودة	% ١٠٠	٥٠٠٠ر٥٠٠٠ دينار
شركة القاهرة عمان - جزر المارشال	% ١٠٠	١٥٠٠ر١٥٠٠ دينار

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة ومع كبار المساهمين وأعضاء مجلس الادارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمولات التجارية. ان جميع التسهيلات الإئتمانية للاطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها أي مخصصات.

فيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال السنة:

الجهة ذات العلاقة	المجموع			بنود داخل الميزانية:
	أعضاء مجلس	الادارة	الشركات	
	والمجلس التنفيذي	الادارة التنفيذية	التابعة *	التابعة *
	دينار	دينار	دينار	تسهيلات مباشرة
١١٣٥٢ر٤٧٥	٨٦٦٦ر٧٥٢	٨٦٦٦ر٧٥٢	-	١٥٧٩٢ر٤١٣
١٥٧٩٢ر٤١٣	١٩٨٤٥ر٧٧٥	١٠٣٣٠ر٩٦	٩٥٤٢ر٦٧٩	٩٥٤٢ر٦٧٩
٢٩٠٥٩٩٢٨	١١٧٦١ر٠٧٩	١١٧٦١ر٠٧٩	-	١١٣٥٢ر٤٧٥
٥٦٣٠٢٤	٥٦٢٠٩	٥٦٢٠٩	١٠١٥	٤٠٢ر٧١٧
٤٢٦٩٥١	٢٧٣٦٩٩	٢٧٣٦٩٩	١٥٣٢٥٢	٤٠٨٦٠١
٥٥٢٢٦	-	٥٥٢٢٦	٥٥٢٢٦	٣٨٢٢٢٨
٢١٦٢ر٢٣٥	٢١٤٣٣٣ر١٢٤	٢١٤٣٣٣ر١٢٤	٢٨٠٠٠	٢٦٧٢ر٦٤٤

بنود خارج الميزانية:				
تسهيلات غير مباشرة				
عناصر قائمة الدخل:				
فوائد وعمولات دائنة	٤٠٢ر٧١٧	٤٠٨٦٠١	٣٨٢٢٢٨	٣٨٢٢٧ر٢٠٢١
فوائد وعمولات مدينة	٤٢٦٩٥١	٤٢٦٩٥١	٤٢٦٩٥١	٤٢٦٩٥١
عمولات إدارة محافظ	-	-	-	-

- * يتم استبعاد تلك الأرصدة والمعاملات في هذه القوائم المالية الموحدة.
- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على التسهيلات بالدينار الأردني بين ٤ % إلى ١١ %.
- تتراوح أسعار الفائدة الدائنة على التسهيلات بالعملة الأجنبية بين ٤ % إلى ١٢ %.
- تتراوح أسعار الفائدة المدينة على الودائع بالدينار الأردني بين صفر % إلى ٦ %.
- تتراوح أسعار الفائدة المدينة على الودائع بالعملة الأجنبية صفر % إلى ٤٠ %.

بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للادارة التنفيذية العليا ما مجموعه ٢٢٥ر٢١٦٢ دينار لعام ٢٠٠٩، مقابل ٢٠٠٨ر٢٢٧ دينار لعام ٢٠٠٨.

٣٩) القيمة العادلة للأدوات المالية

تشمل هذه الأدوات المالية الأرصدة النقدية وودائع لدى البنوك والبنوك المركزية، التسهيلات الإنتمانية المباشرة، الموجودات المالية الأخرى ودائع العملاء، ودائع البنوك والمطلوبات المالية الأخرى.

كما هو مبين في ايضاح رقم (٩) تشمل الموجودات المالية المتوفرة للبيع استثمارات في اسهم شركات غير مدرجة في الاسواق المالية بمبلغ ٢٨٩٠٤٦٢٣٦٧ر٠٤٦ دينار ١٤٩١٢٨٩٠٣٦٧ دينار كما في ٣١ كانون اول ٢٠٠٩ و٢٠٠٨ على التوالي، تظهر بالتكلفه لعدم تمكן البنك من تدبير قيمتها.

لا يوجد فروقات جوهريه بين القيمة الدفترية والقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية كما في ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨.

يستخدم البنك الترتيب التالي لأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات.

المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.

المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

الجدول التالي يبين تحليل الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة وحسب الترتيب الهرمي المذكور أعلاه:

٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ موجودات مالية	المجموع			٢٠٠٩ الموارد المالية المتاحة للبيع
	المستوى الأول بالدينار	المستوى الثاني بالدينار	المستوى الثالث بالدينار	
	٢٦١٢٤٣	-	-	٢٦١٢٤٣
	٨٦٢٦٩٤٣٦	-	١٤٦٢١٢٣١٤٠٣٧	٧٢١٥٠٣٧٢
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ موجودات مالية	المجموع			٢٠٠٨ الموارد المالية المتاحة للبيع
	المستوى الأول بالدينار	المستوى الثاني بالدينار	المستوى الثالث بالدينار	
	٦٩٦٣٧	-	-	٦٩٦٣٧
	٨٣٨٩٤٧٣٢	-	١٤٦٢٥٢٢٤٠٥٠٧	٦٩٧٤٨٥٠٧

يقوم البنك بإدارة مخاطر المصرفية المختلفة من خلال إستراتيجية شاملة لتحديد وإدارة المخاطر يتم من خلالها تحديد الأدوار الخاصة بكل الأطراف المعنية التي تعنى بتطبيق هذه الإستراتيجية وهي مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه مثل لجنة المخاطر، لجنة الاستثمار ولجنة التدقيق، بالإضافة إلى الاداره التنفيذية واللجان المنبثقة عنها مثل لجنة الموجودات والمطلوبات، لجنة تطوير اجراءات العمل، لجان التسهيلات بالإضافة إلى دوائر أخرى متخصصة مثل إدارة المخاطر و إدارة التدقيق، هذا وتعتبر كافة دوائر وفروع البنك مسؤولة عن تحديد المخاطر المتعلقة بالعمليات المصرفية والالتزام بالضوابط الرقابية المناسبة ومراقبة استمرارية فعاليتها بما يتلائم ونظام الرقابة الداخلية.

إن عملية إدارة المخاطر لدى البنك تشتمل على انشطة التعرف على، قياس، تقييم وإدارة المخاطر سواء كانت المخاطر المالية أو غير المالية التي يمكن أن تؤثر بشكل سلبي على أداء البنك وسمعته أو على أهدافه وبما يضمن تحقيق العائد الأمثل مقابل المخاطر المأخوذة.

هذا ويعرض البنك لمجموعة من المخاطر نورد منها المخاطر الرئيسية التالية:

- مخاطر الائتمان
- مخاطر السوق
- مخاطر السيولة
- مخاطر التشغيل
- مخاطر الامثال

إن الإطار العام لإدارة المخاطر لدى البنك يسير وفق منهجية واسس رئيسية منسجمة مع حجم نشاطاته وتركزها وطبيعة عملياته وتعليمات السلطات الرقابية بالإضافة إلى مراعاة أفضل الممارسات الدولية بهذا الخصوص، وتتمثل مجموعة المبادئ بما يلي:

- ١- مسؤولية مجلس الإدارة عن إدارة المخاطر. حيث تقوم لجنة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة وبشكل دوري بمراجعة سياسات واستراتيجيات وإجراءات إدارة المخاطر لدى البنك ومن ضمنها حدود درجة المخاطر المقبولة.
- ٢- مسؤولية مجلس الإدارة في المصادقة على سياسات البنك المعدة من قبل إدارة البنك التنفيذية
- ٣- تقوم إدارة المخاطر - وهي دائرة مستقلة عن أنشطة العمل لدى البنك - برفع تقاريرها إلى لجنة المخاطر، أما بالنسبة للعمليات اليومية فيكون ارتباطها مع المدير العام وتقوم بتحليل جميع المخاطر بما فيها مخاطر الائتمان، مخاطر السوق، مخاطر السيولة ومخاطر العمليات بالإضافة إلى تطوير منهجيات القياس والتقييم لكل نوع من أنواع المخاطر ورفع التقارير بالمخاطر ومنظومة المخاطر في البنك.
- ٤- دائرة التدقيق الداخلي والتي تقدم تأكيداً مستقلاً عن التزام وحدات العمل بسياسات وإجراءات إدارة المخاطر وفاعليته إطار عمل إدارة المخاطر لدى البنك.
- ٥- تعتبر عملية إدارة المخاطر مسؤولية كل وحدة وكل موظف في البنك بحسب المخاطر القائمة ضمن مهامها.

٤/١ مخاطر الائتمان-

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنتج عن عدم التزام أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه البنك مما يؤدي إلى حدوث خسائر. يعمل البنك على إدارة مخاطر الائتمان من خلال وضع وتطوير السياسات المختلفة التي تحدد و تعالج كافة جوانب منح وصيانة الائتمان بالإضافة إلى تحديد سقف لبالغ التسهيلات الائتمانية الممنوحة للعملاء ومجموع التسهيلات الائتمانية لكل قطاع وكل منطقة جغرافية. كذلك يعمل البنك باستمرار على تقييم الوضع الائتماني للعملاء، إضافة إلى الحصول على ضمانات مناسبة .

إن الإطار العام لإدارة مخاطر الائتمان في البنك يتمثل بالمحاور الآتية:

السياسات الائتمانية:

يقوم البنك بإدارة مخاطر الائتمان من خلال ما يحدده مجلس الإدارة سنويًا في سياساته الائتمانية المختلفة من سقوف وشروط مختلفة والتي يتم تجديدها سنويًا تبعًا للمتغيرات ونتائج التحليل والدراسات وبمowaقة مجلس الإدارة ، حيث تتضمن هذه السياسات بشكل عام على نسب واضحة للحدود القصوى للائتمان الممنوح لأى عميل و/أو مجموعة عملاء ذوي الصلة إضافة إلى توزيع الائتمان بحسب المناطق الجغرافية والقطاعات الاقتصادية المختلفة ، هذا ويعتبر البنك أن تنوع المحافظ هو من الأركان الأساسية للتخفيف من المخاطر الائتمانية.

التصنيف الائتماني للعملاء:

تطويراً لإدارة مخاطر الائتمان لدى البنك يتم تصنيف المخاطر الائتمانية داخلياً وبحيث يشمل على تصنيف مخاطر العملاء بحسب ملاءتهم المالية وقدرتهم على السداد، بالإضافة إلى تقييم نوعية وجودة التسهيلات الممنوحة للعملاء بحسب حركة نشاط الحساب وانتظام السداد لأصل المبلغ والفوائد. كما يتم تصنيف الضمانات بحسب نوعها ونسبة تغطيتها لمخاطر التسهيلات الممنوحة و/أو القائمة. هذا ويتم دورياً مراقبة محفظة البنك وتوزيعاتها بحسب التصنيفات.

أساليب تخفيف المخاطر:

يتبع البنك عدة أساليب لتخفيف المخاطر منها تحديد الضمانات المقبولة وشروطها، بحيث يتم قبول الضمانات الجيدة والقابلة للتسهيل بالقيمة والوقت المناسب في حال حاجة البنك لذلك، مع مراعاة عدم وجود ارتباط بين قيمة الضمان ونشاط العميل، كذلك يقوم البنك بإتباع سياسة التأمين على بعض المحافظ وبناء المخصصات الإضافية وذلك كأحد أساليب تخفيف المخاطر تقوم الإدارة بمراقبة القيمة السوقية للضمانات بشكل دوري وفي حال انخفاضها يقوم البنك بطلب ضمانات إضافية لتعزيز النقص الحاصل.

إدارة عملية منح الائتمان:

يتم اعتماد مبدأ فصل الوظائف المتعلقة بإدارة المخاطر في البنك تماشياً مع أفضل الممارسات بهذا الخصوص مع توضيح حدود وصلاحيات ومسؤوليات كل من هذه الوظائف حيث يتم فصل قرار الائتمان عن التنفيذ بما يضمن تحقيق رقابة على عمليات منح الائتمان.

يتم التأكيد من الحصول على الموافقات الإدارية للتسهيلات الموافق على منحها والالتزام بجدول الصلاحيات بحسب حجم الائتمان والضمانات الموضوعة إزاءه وتلبية الموافقات وتنفيذ الصرف بعد التأكيد من استكمال استيفاء العقود والضمانات للشروط المطلوبة لتطبيق مبدأ فصل المهام .

يتم العمل على التوثيق القانوني الصحيح للعقود والمستندات المتعلقة بالتسهيلات وضمانات البنك والتحقق من استكمالها للشروط الائتمانية الموافق عليها والشروط القانونية بما يحفظ حقوق البنك وذلك قبل تنفيذ وصرف التسهيلات .

صيانة ومتابعة الائتمان

يتم مراقبة تطور وأداء محافظ التسهيلات المختلفة دوريًا بهدف التأكيد من أنها ضمن حدود المخاطر المقبولة ولغايات تحديد المؤشرات الأولية لارتفاع المخاطر فيها.

يتم دورياً الإطلاع على أوضاع الحسابات المصنفة غير عامله ومدى الحاجة لقطع اية مخصصات اضافية مقابلها.

هناك دوائر مستقلة و متخصصة من مهامها البت في الائتمان غير المنتظم وتولي مهمة إدارة وتحصيل التسهيلات الائتمانية غير المنتظمة. هذا وقد خصص البنك عدة دوائر رقابية تقوم بمراقبة ومتابعة الائتمان ورفع التقارير بآلية مؤشرات إنذار مبكر بهدف المتابعة والتوصيب.

١) التعرضات لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدنى والفوائد المعلقة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الأخرى).

	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
	دينار	دينار	
بنود داخل الميزانية			
أرصدة لدى بنوك مرئية	١٩٣٦٥١٠٤٣	٢٦٤٦٦٥١٩٦	
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرية	١٧١٧٣٥٧٠٧	١٥٠٧٧٨٤٤٣٠	
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرية	-	٨٠٥٥٢٤٦٥٠	
التسهيلات الائتمانية:			
لأفراد	٢٦٦٤٤٨٣٤٨	٣١٦١٥١٥٦٣١٥	
القروض العقارية	١٠١٩٩٩٥٢٩٦	١٠٢٠٥٣٦٧١	
الشركات الكبرى	١١٨٥٤٨٥٧٨	١٧٩٧٥٠٦٧٣	
المنشآت الصغيرة والمتوسطة	٣٤٧٥٩١٥٨	٣٧٩٨٥٥٤٧	
للحكومة والقطاع العام	١١١٠٦٤٢٢	٩٣٨٥٤٠٣٧	
سندات وأسناد وأذونات ضمن الموجودات	٢٩٨٤٤٦٤٢٠	٤٥٢٧٠٢١٧	
العالية المتوفرة للبيع	-	٣٠٥٤٩١١٠٣	
سندات وأسناد وأذونات ضمن الموجودات	١٥٣٩٦٧٤٤	١٣٣٤٧٦٤٧	
المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق			
الموجودات الأخرى	<u>١١٦١١٢٠٨٩١١٦</u>	<u>١٥٨٩٤٠٨٩١</u>	<u>١٣١٢٠٨٩١١٦</u>
إجمالي بنود داخل الميزانية			
بنود خارج الميزانية			
اعتمادات	٥٤٣٥٦٩٩٩٨	٥٤٧٦٩٧٥٨	
قيولات	١٤٤٣٥١	٦٢٤٩٩١٢	
كفارات	٤٠٦٠٥٣٦٩	٤١٩٦٤١٢٨	
سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة	٦٢٨١٢٣١٩	٦٧٥٦١١٩٤	
إجمالي بنود خارج الميزانية	<u>١٥٩٢٣٨٠٣٧</u>	<u>١٦٤٩٩١٩٩٩٢</u>	
إجمالي بنود داخل وخارج الميزانية	<u>١٤٧١٣٢٧١٥٣</u>	<u>١٧٥٤٣٢٨٩٩٤٧</u>	

- الجدول أعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر الائتمان للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٢٠٠٨ دونأخذ الضمانات أو مخففات مخاطر الائتمان الأخرى بعين الاعتبار.

- بالنسبة لبنود الموجودات داخل الميزانية فإن التعرض الوارد أعلاه قائم على أساس الرصيد كما ظهر في الميزانية.

إن أنواع الضمانات مقابل القروض والتسهيلات هي كما يلى :

- الرهنونات العقارية.
- رهن الأدوات المالية مثل الأسهم والسندات .
- الكفالات البنكية.
- الضمان النقدي.
- كفالة الحكومة.

ونقوم الادارة بمراقبة القيمة السوقية لتلك الضمانات بشكل دوري وفي حال إنخفاض قيمة الضمان يقوم البنك بطلب ضمانات إضافية لتغطية قيمة العجز إضافة إلى أن البنك يقوم بتقييم الضمانات مقابل التسهيلات الائتمانية غير العاملة بشكل دوري.

٢) توزع التعرضات الإنمائية حسب درجة المخاطر وفق الجدول التالي:

النوع	الحكومة	المنشآت	الشركات	القروض	الأفراد	
والمؤسسات	والقطاع	الصغرى	الكبرى	القارية	دينار	
المصرفية	العام	والمتوسطة	دينار	دينار	دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٤٩٠١٤٥٢٣٧٤	-	٤٧٥٠٦٤٠٤١	٤٧٥٠٨٧٠٠	٤٧٢٩٩١٧	٤٤٠٥١٦٩	متدنية المخاطر
١٩٦٧٧٥٢٢٥	٢٩٦٩٤٦	٢٩٦٧٩٧	٢٩٦٨٩٠	٢٩٦٣٢٩١	٣٢٤٠٧١٧	مقبولة المخاطر
١٦٩٢٨٣	١٧٢٣٤٢٩٧	١٧٢٣٤٢٩٠	١٧٠٣٢٩١	١٠٠٦٦٢٤	٣٢٤٠٧١٧	منها مستحقة:
١٥٤١٤٨٧٤	-	١٣٦٤١٧٣	١٣٦٤١٧٣	٧٤٤٧٢٠٠٩	٦٢٥٥٧٩	لغاية ٣٠ يوم
١٦٩٢٨٣	-	-	٢٦٩٥٥٩	٧٤٠٣٢١	١٦٢١١٧	٣٩٢٧٩٨
٤٠٣٦٤٥٠	-	-	٩٦٢٢	٥١٠٨٦	٤٩١٢٢	٥٩٤٥٣
١٤٠٤١٤٨٧٤	-	-	١٣٦٤١٧٣	٧٤٤٧٢٠٠٩	٣٢٢١١٣	تحت المراقبة
١٦٩٢٨٣	-	-	٢٣٩٨١٤	-	٥٦٦٣٢	٨٧٨٤١٧
٤٠٢٨٤٠١	-	-	٢٩٢١١٥	-	٨٣٣٠٠٢	٣١٥٨٨٨
٤٠٣٦٤٥٠	-	-	٥٦٦٤٧٥٢	١٨٠٥٥٦٦٤	٧٦٩٥١٩	١٥١٧٠٧١٥
١٦٩٢٨٣	٦٤٧٣٧٠٨٣٨	٦٤٧٣٧٠٨٣٨	٤٣٢٧٦٤٤	٢٠٣٠٧٩٧١١	١٠٢٦٩٤٨٠٧	٣٥١٤٤٤١
١٢٠٩٦١٦	-	-	١٦٦٨٢٢	٥٥٤٢٠٥٦	٥٠٨٤٨	٥٣٣٧٠٩٠
٤٢٣٦٤٩٤٦	-	-	١٧٧٨٨٤١٣	١١٧٤٢٣٣١٤	٤٥٣٩٦٥	٢٨٦٦٤٧٢٤
١٥٨٩٤٨٩٥٠	٢٩٦٩٤٦	٦٤٧٣٧٠٨٣٨	٤٠٣٢١٢٠٩	١٨٥٧٩٥٣٤١	١٠٢١٨٩٩٩٤	٣١٧٦٣٩٦٢٧
٤١٣١٢٧٢٢١	-	٣٩٩٤٤٢٥١٢	٥٧٠٩٨٦٢	٣٦٢٢٧٣	١٩٥٥٥١٣	متدنية المخاطر
٨٨٦٥٩٦٣٨٤	٢٢١٠٥٢٦٤٨	٢٢١٠٥٢٦٤٨	٢٨٠٥٦١٢٥	١٠٧١٠٨٩٨٧	٢٧٤٣١٦٣٢٥	مقبولة المخاطر
٢٢٠٥٢٩٥٧	-	-	١٢٥٩٣٥٣	١٣٨١٤٥٠٦	٩٦٣٢٦٣٣	منها مستحقة:
١٤٤٥٩٨٧٣	-	-	٤٢١٠١٧	-	١٤١٢٠٠	٨٩٧٥٦٦
٧٨٨٩٩٦٧	-	-	٥٤٩٩٥	٢٢٤٨٨	٨٢٢٢٦	٤٢٢٨٢٤
٢٢٠٥٢٩٥٧	-	-	١٢٥٩٣٥٣	١٣٨١٤٥٠٦	٩٦٣٢٦٣٣	تحت المراقبة
١٤٤٥٩٨٧٣	-	-	٢١٠١٣٤	٦٦٣	٣٩٣١١٦	٨٤٩٠٢٨
٢١٤٠٧١٧	-	-	٤٠٧٩	-	٥٧٤٧٥٤	١٥٦١٨٨
٤٠٣٦٤١٤	-	-	٥٦٦٢٧٥٣	١٧٩٤٥١٤٥	٦٦٥١٧٠	١٦٣٠٨٩٤٦
١٤٠٣٦٤٢٤	٢٢١٠٥٢٦٤٨	٥٥٤٥٨٣١٥٣	٤٠٨٥٢٣٠٦	١٤٥٢٩٥٣٧٢	٣٠١٠٤٧١٦١	المجموع
١٢٢٩٦٧٩١	-	-	١٣٩٦٨٨	٥٩٩٤٧٥٨	٤٩٧٣٥	بطـرـحـ: فـوـانـدـ مـعـلـقـة
٤١٦٩٥٤٧	-	-	١٩٥٠٤٢٩	١٢٢٢٧٠٢٤٦	٣٨٩٥٧٨	بطـرـحـ: مـخـصـصـ التـدـنىـ
١٣١٢٨٩٩٦	٢٢١٠٥٢٦٤٨	٥٥٤٥٨٣١٥٣	٣٧٧١٨٩	١٢٦٣٤٠٦٨	١٠٣٤٤١٢٩١	الـصـافـيـ

فيما يلي توزيع القيمة العادلة للضمانات المقدمة مقابل التسهيلات:

الإجمالي	الحكومة	المنشآت	الشركات	القروض	الأفراد	- ٢٠٠٩
دينار	والقطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبير	العقارية	دينار	
٢١٤٠٣٥٨٢٣ دينار	٦٥٠٥٠ دينار	٥٩٧٠٨٩٥ دينار	٤٧٢٩١٧ دينار	٤٧٢٩١٧ دينار	١٦٩١٤٠٥ دينار	الضمانات مقابل:
١٧٥٣٢٣ دينار	-	٢٤١١٩٠٥٠ دينار	٣٦٤٧٨ دينار	١٠٠٣٠١ دينار	٤٩٧٢٢٢ دينار	متدنية المخاطر
٨٧٧٧٤ دينار	-	٧٤٤٤٢٥ دينار	٣٢٢١٣ دينار	١٠٢٥٠٢٥ دينار	٢٧٨٨٧ دينار	مقبولة المخاطر
٢٦٠٢٠٧ دينار	-	٢٠٦٢٤٦ دينار	-	٥٣٩٦١ دينار	-	تحت المراقبة
١٨٨١٨٨ دينار	-	٢٩٢١١٥ دينار	-	٨٢١٣٣٧ دينار	١٤٩٧٣٦ دينار	غير عاملة:
٧٦٨٩٦٥ دينار	-	٨٦٦٥٢١ دينار	٥٢٥٦٥٢٥ دينار	٧٦٩٥١٩ دينار	١٧٣١١٤ دينار	دون المستوى
٢١٤٢١٨ دينار	٥٠٠٥٠ دينار	٣٣٢٦٠٨٦ دينار	١٠٢٥٤٤١٤٨ دينار	١٤٨١٤٧٨٤٠٣ دينار	٣٣٢٦٠٨٦ دينار	مشكوك فيها
٢١٤٢١٨ دينار	٥٠٠٥٠ دينار	٣٣٢٦٠٨٦ دينار	١٠٢٥٤٤١٤٨ دينار	١٦٤٤٧٨٤٠٣ دينار	٣٣٢٦٠٨٦ دينار	هالكة
المجموع						
١٩٠٤٤٢٩٧ دينار	٥٠٠٥٠ دينار	٦٣٤٦٢١٠ دينار	٤٧٢٩١٧ دينار	١٠٥٤٢٣ دينار	١٠٥٦ دينار	منها:
٣٧٢٤٥٣ دينار	-	٣٧٢٤٥٣ دينار	-	-	-	تأمينات نقدية
١٧٨٣١٨٠٩٤ دينار	-	٢٤٩٠٦٨٣ دينار	٤١١٤٢٧٠٩ دينار	١٠٢٧١٢٢١ دينار	١٠٣٢١ دينار	كفالات بنكية مقبولة
٥٨٧٧١٥٩ دينار	-	١٥١٤٠٩ دينار	٣٧٦٣٧ دينار	-	٤٩٦٣٧٤ دينار	عقارات
٦٩٦٣٥٣٢ دينار	-	١٢٤١٨١ دينار	٢٤٨٧٧٢٠ دينار	-	٤٣٥١٦٥٢ دينار	أسهم متدولة
٢١٤٢١٨ دينار	٥٠٠٥٠ دينار	٣٣٢٦٠٨٦ دينار	١٤٨١٤٧٨٤٠٣ دينار	١٦٤٤٧٨٤٠٣ دينار	٣٣٢٦٠٨٦ دينار	سيارات وأليات
المجموع						
١٩٠٤٤٢٩٧ دينار	٥٠٠٥٠ دينار	٦٣٤٦٢١٠ دينار	٤٧٢٩١٧ دينار	١٠٥٤٢٣ دينار	١٠٥٦ دينار	- ٢٠٠٨
الضمانات مقابل:						
١٧٠٨٨٥٥٥٦ دينار	-	٢٢٦٦٧٩٥٠ دينار	٣٩٤٧٦ دينار	٩٣٦٠٧٨ دينار	١٥٥٢٨٤٩٧ دينار	متدنية المخاطر
١١٤٧٧٦٧٧ دينار	-	١٥٩٦٤٩ دينار	٩٣٠٩٢٧٢ دينار	٩٦٣٦٢٣ دينار	٤٥١٢٣ دينار	مقبولة المخاطر
٥٩٣٥٣٦ دينار	-	٢٠٨٤٦٧ دينار	-	٣٨٥٠٦٩ دينار	-	تحت المراقبة
٥٩٢٧٨٩ دينار	-	٤٠٧٥ دينار	-	٥١٤٣٧١ دينار	٧٤٣٤٣ دينار	غير عاملة:
١٧٢٠٤٧١١ دينار	-	٣٦٦٠٥١١ دينار	٨٤٦٥ دينار	٦٣٢٩١٢ دينار	٤٢٠٨٢٢ دينار	دون المستوى
٢٢٠١٩٧٢٥٦ دينار	٥٠٠٨٠٠ دينار	٣٣٤٣٤٢ دينار	٦٢٩٩٥٢٨٤ دينار	٩٦٤٥٨٩٣٦ دينار	٢١٥٠٨٨٩٣ دينار	مشكوك فيها
٢٢٠١٩٧٢٥٦ دينار	٥٠٠٨٠٠ دينار	٣٣٤٣٤٢ دينار	٦٢٩٩٥٢٨٤ دينار	٩٦٤٥٨٩٣٦ دينار	٢١٥٠٨٨٩٣ دينار	هالكة
المجموع						
٢١٤٢٠٣٤٢ دينار	٥٠٠٨٠٠ دينار	٥٦٨٩٧٣٦ دينار	٦١٧٠٧١ دينار	٣٦٢٢٧٣ دينار	١٠٧١٦٠١ دينار	منها:
٣٧٢٤٥٣ دينار	-	٣٧٢٤٥٣ دينار	-	-	-	تأمينات نقدية
١٨٣٠٢٢٩٠٨ دينار	-	٢٤٧٨٩٣٥٠ دينار	٤٨٤٩٧٠٠٦ دينار	١٣٦٣٩٩٣٤ دينار	١٣٦٣٩٩٣٤ دينار	كفالات بنكية مقبولة
٧٣٥٤٨٩٢ دينار	-	١٢٠٨٠٨٩١ دينار	٥٧٥١٢٥١ دينار	-	٣٩٥٥٥٢ دينار	عقارات
٨٤٤٦٨٤٢ دينار	-	١٣٦٧٦٠ دينار	٢٣٢٩٩٥٦ دينار	-	٤٧٥١٢٦ دينار	أسهم متدولة
٢٢٠١٩٧٢٥٦ دينار	٥٠٠٨٠٠ دينار	٣٣٤٣٤٢ دينار	٦٢٩٩٥٢٨٤ دينار	٩٦٤٥٨٩٣٦ دينار	٢١٥٠٨٨٩٣ دينار	سيارات وأليات
المجموع						
الديون المجدولة:						
هي تلك الديون التي سبق وأن صنفت كتسهيلات انتمانية غير عاملة وأخرجت من إطار التسهيلات الانتمانية غير العاملة بموجب جدولة أصولية وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغت قيمتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مبلغ ٢٠٠٨٢٢ دينار مقابل ٤٠٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.						

الديون المعد هيكلتها:

يقصد بأعادة الهيكلة إعادة ترتيب وضع التسهيلات الإنمائية من حيث تعديل الأقساط أو إطالة عمر التسهيلات الإنمائية أو تأجيل بعض الأقساط أو تمديد فترة السماح ... الخ، وتم تصنيفها كديون تحت المراقبة، وقد بلغت قيمتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مبلغ ٨٦٨٠٢٢ دينار مقابل ٧٢٤٠١٥١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

٣) سندات وأسندات وأذونات خزينة

يوضح الجدول التالي تصنيفات السندات والأسند والأذونات والأخرى حسب مؤسسات التصنيف الخارجية:

درجة التصنيف	مؤسسة التصنيف	المالية المتوفرة للبيع	المحتفظ بها للاستحقاق	ضمن الموجودات	الأسناد والأذونات والأخرى
		دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
AA	S&P	٣٧٤٧٦٦٨	-	-	٣٩٩٠٢٢
AA-	S&P	٢٠٣٤٩٤١	-	-	٣٠٢١٩٥
A+	S&P	٠٩٢٧٠١٢	-	-	٣٢٦٣٢٠
A	S&P	٠٩٥٧٣٨٤	-	-	٣٩٥٨٩٤
A-	S&P	٣٩٥٣٨٤	-	-	٣٩٥٣٨٤
Baa2	Moody's	٩٢٦٣٢٤٣	-	-	٩٢٦٣٢٤
BBB-	S&P	٩٠٠١٩٧٢	-	-	٩٠٠١٩٧٢
BB	S&P	٨٨٢٨٢١٢	-	-	٨٨٢٨٢١
B+	S&P	٧٣١٨٧٢	-	-	٧٣١٨٧٢
غير مصنف		٥٢٥٥١٠	-	-	٥٢٥٥١٠
حكومية		٠٠٠٤١٨٠	-	-	٠٠٠٤١٨
الإجمالي		٤١٧٠٢٢٠	٤٥٣٠١٠٣	٣٠٥٤٩١١٠	٣٠٢٣٩٩٠٢

٤) التركز في التعرضات الإنمائية حسب التوزيع الجغرافي وكما يلي:

البلدان	الشرق	الآسيوية	الأوسط الأخرى	أمريكا	أمريكا	آخـرـى	المجموع
دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار	دينـار
١٤٦٠٥٥١٨٦	-	-	-	١١٨٠٤٧٩	-	-	٢٦٤١٩٦٦٥
٥٠٠٧٨٧٥	٦٢٠٨٨	٣٣٢٣٢٣	٢٢١٢٣٣٢	٤٠٩٦	٣٣٢٣	٤٢٧٣٨٤	١٥٠٤٢٧٨٧٨
٢٤٠٠٠٠٠	٥٥٧٢٤٦٥٠	-	-	-	-	-	٨٠٥٢٤٦٥٠
٣٠٥٠٧٤٣٨	١١٠٨٠٤٧٧	-	-	-	-	-	٣١٦١٥٦٣١٥
٩٦٠٩٥٧	٥٧١٤	-	-	-	-	-	١٠٢٠٥٣٦٧١
١٣٥٠٩٢٨٨	٤٣٠٨٤٣	٣٨٥	-	-	-	-	١٧٩٧٥٠٧٣
٢٧٤٠٣٦٥٠	١٠٥٨١	٦٧	-	-	-	-	٣٧٥٤٧٨٥٧
٥١٥٧٢٠٢٣	٤٢٠٢٨٢	٠١٤	-	-	-	-	٩٣٧٤١٥٤٣٧
١١٥٠٥٠٠	١٨٠٩٣٧٧	٥٨	٥٤	٢١٧	٢١٧	٤٥٢٧	٤٥٢٧٠٢١٧
٣٠٥٠٤٩١٠٣	-	-	-	-	-	-	٣٠٥٠٤٩١٠٣
٩٩١٦٣٤٨	٩٠٧٤١١	٥٩٠	٤٥٢٥٩	٦٩٧٧٥	٤٠٢	٤٠٢	١٣٣٤٧٦٤٧
٢٠٠٩٠	٦٦١	٥٧١	٤٨٥٤	٧٥٣	٢٨٨٢٩	٢٨٨٢٩	٢٨٨٢٩
٢٠٠٨٠	٦٦١	٥٧١	٤٨٥٤	٧٥٣	٧٥٣	٧٥٣	٧٥٣
٢٠٠٧٦٨	٦٦١	٥٧١	٤٨٥٤	٧٥٣	٧٥٣	٧٥٣	٧٥٣
٧١٣٨٧٧٦	٦٦١	٥٧١	٤٨٥٤	٧٥٣	٧٥٣	٧٥٣	٧٥٣
٩٤٨٠٩٨٥	٦٦١	٥٧١	٤٨٥٤	٧٥٣	٧٥٣	٧٥٣	٧٥٣
٢٠٠٨٠	٦٦١	٥٧١	٤٨٥٤	٧٥٣	٧٥٣	٧٥٣	٧٥٣

٥) التركز في التعرضات الإنتمانية حسب القطاع الاقتصادي وكما يلي:

يشمل القطاع الاقتصادي للعقارات القروض الممنوحة للشركات الكبرى وقروض الاسكان.

٤/ب مخاطر السوق

هي المخاطر الناتجة عن تذبذب القيمة العادلة أو التدفقات النقدية للأدوات المالية نتيجة للتغير في أسعار السوق مثل أسعار الفائدة وأسعار العملات وأسعار الأسهم، وتتشاً مخاطر السوق نتيجة وجود مراكز مفتوحة في أسعار الفائدة والعملات والاستثمار في الأسهم، ويتم مراقبة هذه المخاطر وفقاً لسياسات وإجراءات محددة ومن خلال لجان متخصصة ومراسيم العمل المعنية، وتتضمن مخاطر السوق وأسعار الفائدة ومخاطر أسعار الصرف ومخاطر التغير في أسعار الأسهم.

يتم قياس مخاطر السوق والرقابة عليها بعدة أساليب منها تحليل الحساسية واختبار الفرضيات Stress Testing إضافة إلى حدود وقف سقف الخسائر Stoploss Limits

مخاطر أسعار الفائدة:

تترجم مخاطر أسعار الفائدة عن احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على أرباح البنك أو على قيمة الأدوات المالية، يتعرض البنك لمخاطر أسعار الفائدة نتيجة لعدم توافق أو لوجود فجوة في مبالغ الموجودات والمطلوبات حسب الأجال الزمنية المتعددة أو إعادة مراجعة أسعار الفوائد في فترة زمنية معينة ويقوم البنك بإدارة هذه المخاطر عن طريق مراجعة أسعار الفوائد على الموجودات والمطلوبات من خلال استراتيجية إدارة المخاطر.

تراجع لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات فجوات حساسية أسعار الفائدة من خلال اجتماعاتها الدورية ويتم دراسة مدى تأثير ربحية البنك في ضوء الفجوات القائمة باية تغيرات في أسعار الفائدة.

إدارة مخاطر أسعار الفائدة

يسعى البنك للحصول على تمويل طويل الأجل لمقابلة استثماراته طويلة الأجل بأسعار فائدة ثابتة قدر الإمكان لمواجهة أية تغيرات على أسعار فوائد مصادر الأموال كما يستخدم البنك أدوات التحوط مثل مبادلات أسعار الفوائد للحد من الآثار السلبية.

فيما يلي تحليل لحساسية أسعار الفائدة:

العملة	نقطة منوية	النوع	نقطة منوية	نقطة منوية	نقطة منوية
دولار أمريكي	١٠٠	(٣٠٥٩٨٥)	١٠٠	٤٠٥٨٨	١٠٠
يورو	١٠٠	(٤٠٥٨٨)	١٠٠	(٢١٣٩٠)	١٠٠
جنيه استرليني	١٠٠	٢١٣٩٠	١٠٠	(٧٣٨٥)	١٠٠
ين ياباني	١٠٠	٧٣٨٥	١٠٠	(٢١٤٣٤)	١٠٠
عملات أخرى	١٠٠	٢١٤٣٤	١٠٠		
دولار أمريكي	١٠٠	(٣٥٠٣٣)	١٠٠	(٩٣٦٦١)	١٠٠
يورو	١٠٠	٩٣٦٦١	١٠٠	(٣٩٩٢)	١٠٠
جنيه استرليني	١٠٠	٣٩٩٢	١٠٠	(١٦٠٢٢)	١٠٠
ين ياباني	١٠٠	١٦٠٢٢	١٠٠	(٥٢٨٤١٥)	١٠٠
عملات أخرى	١٠٠	٥٢٨٤١٥	١٠٠		

فجوة إعادة تسعير الفائدة

مخاطر العملات:

مخاطر العملات الأجنبية هي مخاطر تغير قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في أسعار العملات الأجنبية، يعتبر الدينار الأردني عملة الأساس للبنك، يقوم مجلس الإدارة بتحديد العملات المقبولة أخذ مراكز بها ويقوم بوضع حدود للمركز المالي لكل عملة لدى البنك سنويًا، يتم مراقبة مركز العملات الأجنبية بشكل يومي بحيث يتم التحقق من عدم وجود أية تجاوزات في هذه المراكز تؤدي إلى تحمل البنك لمخاطر أعلى من المستوى المقبول، كما يتم اتباع استراتيجيات للتحوط وللتتأكد من الاحتفاظ بمركز العملات الأجنبية ضمن الحدود المعتمدة.

فيما يلي جدول يبين أثر التغير الممكن المعقول في صرف الدينار الأردني مقابل العملات الأجنبية على قائمة الدخل، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة.

العملة	النسبة المئوية (%)	التغير في سعر الصرف (%)			التأثير على حقوق الملكية (دينار)			التغير في سعر الصرف (%)			التأثير على حقوق الملكية (دينار)		
		الأرباح والخسائر دينار	النسبة المئوية (%)	التأثير على حقوق الملكية دينار	الأرباح والخسائر دينار	النسبة المئوية (%)	التأثير على حقوق الملكية دينار	الأرباح والخسائر دينار	النسبة المئوية (%)	التأثير على حقوق الملكية دينار	الأرباح والخسائر دينار	النسبة المئوية (%)	التأثير على حقوق الملكية دينار
يورو	١+	٢٧٣١٧	١+	-	١٠٦٠	١+	-	٧٠٤	٧٠٤	٢٧٩١٣	١+	-	-
جنيه استرليني	١+	(١٠٣٢)	١+	-	٣٩	١+	-	-	-	-	-	-	-
ين ياباني	١+	٣٩٣٦٧	١+	-	(٤)	١+	-	-	-	-	-	-	-
عملات أخرى	١+	٨٩٩	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

التركيز في مخاطر العملات الأجنبية

موجودات -	٢٠٠٩	الإجمالي											
نقد وأرصدة لدى بنوك مرکزية	٥١٤١٣	٣٩٥٤٨	٢٩٥٥١	٢٩٦٥٥	٣٩٥١٤	٢٩٥٥٧٦	٧٧	٦٠١٥٥	٥١٠٤١٣	٣٩٤١٣	٢٩٦٢٢	٤٠٨٨١	٢٩٣٨٨
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٤٠٨٨١	٢٥٦٢٠	٢٥٤٧٥	٢٥٤٧٥	٢٥٤٧٥	٢٥٤٨٦	٧٣٨	٤٠٥٠	٤٠٢٢	٤٠٢٢	٤٠٢٢	٤٠٢٢	٤٠٢٢
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٠٦٣١	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٩٣١	٩٠٠	٢٠٦٣١	٩٠٠	٢٠٦٣١
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٨٣١٥	٨٣١٥	٨٣١٥	٨٣١٥	٨٣١٥	٨٣١٥	-	-	-	-	-	-	-
موجودات مالية متوفرة للبيع	٣٥٤٨٣	٣٥٤٨٣	٣٥٤٨٣	٣٥٤٨٣	٣٥٤٨٣	٣٥٤٨٣	-	-	-	-	-	-	-
موجودات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي الموجودات	-	٣٧٦٢٥	٣٧٦٢٥	٣٧٦٢٥	٣٧٦٢٥	٣٧٦٢٥	٩٢٣٧	٣٩٥١٤	٣٩٥١٤	٣٩٥١٤	٣٩٥١٤	٣٩٥١٤	٣٩٥١٤

مطلوبات -	٢٠٠٩	الإجمالي											
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٦٢٩٣٩	٦٢٩٣٩	٦٢٩٣٩	٦٢٩٣٩	٦٢٩٣٩	٦٢٩٣٩	٥٧٥	٥٥٧٥	٥٥٧٥	٥٥٧٥	٥٥٧٥	٥٥٧٥	٥٥٧٥
ودائع العملاء	٠٨٤	٠٨٤	٠٨٤	٠٨٤	٠٨٤	٠٨٤	٥٧٧	٥٤١٥	٥٤١٥	٥٤١٥	٥٤١٥	٥٤١٥	٥٤١٥
تأمينات تقديرية	٢٢٥٧١	٢٢٥٧١	٢٢٥٧١	٢٢٥٧١	٢٢٥٧١	٢٢٥٧١	١٨٥	١٨٥	١٨٥	١٨٥	١٨٥	١٨٥	١٨٥
أموال مقترضة	١٥٨٥٦	١٥٨٥٦	١٥٨٥٦	١٥٨٥٦	١٥٨٥٦	١٥٨٥٦	-	-	-	-	-	-	-
مطلوبات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
إجمالي المطلوبات	-	٣٧٦٢٦	٣٧٦٢٦	٣٧٦٢٦	٣٧٦٢٦	٣٧٦٢٦	١٩١٦	١٩١٦	١٩١٦	١٩١٦	١٩١٦	١٩١٦	١٩١٦

صافي التركيز داخل الميزانية	٢٠٠٨	الإجمالي											
الالتزامات محتملة خارج الميزانية	٤٠٥٣٥٥	٤٠٥٣٥٥	٤٠٥٣٥٥	٤٠٥٣٥٥	٤٠٥٣٥٥	٤٠٥٣٥٥	١٦١٧٥	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤
الالتزامات محتملة خارج الميزانية	٤٠٥٣٥٥	٤٠٥٣٥٥	٤٠٥٣٥٥	٤٠٥٣٥٥	٤٠٥٣٥٥	٤٠٥٣٥٥	١٨٢٧٦	١٨٢٧٦	١٨٢٧٦	١٨٢٧٦	١٨٢٧٦	١٨٢٧٦	١٨٢٧٦
الإجمالي الموجودات	-	٤٠٥٢١	٤٠٥٢١	٤٠٥٢١	٤٠٥٢١	٤٠٥٢١	٣٩٤٤٨	٣٩٤٤٨	٣٩٤٤٨	٣٩٤٤٨	٣٩٤٤٨	٣٩٤٤٨	٣٩٤٤٨
الإجمالي المطلوبات	-	٣٩٤٤٨	٣٩٤٤٨	٣٩٤٤٨	٣٩٤٤٨	٣٩٤٤٨	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢

صافي التركيز داخل الميزانية	٢٠٠٧	الإجمالي											
الالتزامات محتملة خارج الميزانية	٤٤٥٣٧	٤٤٥٣٧	٤٤٥٣٧	٤٤٥٣٧	٤٤٥٣٧	٤٤٥٣٧	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤
الإجمالي الموجودات	-	٣٩٤٤٨	٣٩٤٤٨	٣٩٤٤٨	٣٩٤٤٨	٣٩٤٤٨	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢
الإجمالي المطلوبات	-	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢	٣٧٥٤٢	٣٢٢٥٧	٣٢٢٥٧	٣٢٢٥٧	٣٢٢٥٧	٣٢٢٥٧	٣٢٢٥٧	٣٢٢٥٧
صافي التزامات محتملة خارج الميزانية	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤	٤٩٦٦٤	٣٢٢٥٧	٣٢٢٥٧	٣٢٢٥٧	٣٢٢٥٧	٣٢٢٥٧	٣٢٢٥٧	٣٢٢٥٧

مخاطر التغير بأسعار الأسهم:

تتتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم، يعمل البنك على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية، معظم استثمارات الأسهم التي يملكها البنك مدرجة في بورصة عمان وسوق فلسطين للأوراق المالية.

المؤشر	٢٠٠٩				٢٠٠٨			
	التأثير على	التأثير على	التأثير على	التأثير على	التأثير في	التأثير في	التأثير في	التأثير في
	حقوق الملكية	الأرباح والخسائر	سعر الصرف	حقوق الملكية	الأرباح والخسائر	المؤشر	الأسهم	الأسهم
	دينار	دينار	%	دينار	دينار	%	دينار	دينار
بورصة عمان	٩٢٤ر٤٥٤	١٥٣٠	٥+	٩٢٥ر٨٩٣	٥١٩٩	٥+	٩٢٤ر٤٦١	-
بورصة فلسطين	-	-	٥+	٩٣٣ر٣٥٣	-	٥+	-	-
بورصة نيويورك	٩١٣٠	-	٥+	١٦ر٥٢٢	-	٥+	-	-
أسواق أخرى	-	١٨٥٧	٥+	-	٧٨٦٦	٥+	-	-

في حال كان هناك تغير سلبي في المؤشر يكون الأثر مساو للتغير أعلاه مع عكس الإشارة.

مخاطر السيولة

تشا مخاطر السيولة عن عدم قدرة البنك على توفير التمويل اللازم لتلبية التزاماته في تواريخ استحقاقها أو تمويل نشاطاته بدون تحمل تكاليف مرتفعة أو حدوث خسائر، هذا ويعتمد البنك المبادئ التالية لإدارة مخاطر السيولة.

تنويع مصادر التمويل

تعنى إدارة البنك إلى تنويع مصادر التمويل وعدم حصول ترکز في مصادر التمويل وبالإضافة إلى قاعدة رأس المال وودائع العملاء، يقوم البنك بالاقتراض من المؤسسات والبنوك المحلية والأجنبية الأمر الذي من شأنه توفير مصادر تمويل بأسعار وأجال مناسبة.

كما يتم وضع خطة لتقدير السيولة في الحالات الطارئة Liquidity Contingency Plan، والتي تعمل على توفير الأطر الأساسية لإدارة السيولة في البنك وخصوصاً في أوقات الأزمات والحفاظ عليها من التدهور، تحديد آلية فعالة لتقدير السيولة للبنك أثناء أوقات الأزمات وضمن الكلف المعقولة والحفاظ على حقوق كل من المودعين والمقرضين وحقوق الملكية. ويتم مراجعة وتحديث خطة الطواري المتعلقة بالسيولة من قبل لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات.

تحليل آجال استحقاقات الموجودات والمطلوبات ومراقبتها

يقوم البنك بدراسة سيولة موجوداته ومطلوباته إضافة إلى أي تغيرات تحدث على موجوداته ومطلوباته بشكل يومي، ويسعى البنك من خلال لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات للموازنة بين استحقاقات الموجودات والمطلوبات ومراقبة الفجوات مع تلك المحددة بسياسة البنك.

الاحتياطيات النقدية لدى سلطات الرقابة المصرفية

يحتفظ البنك بالاحتياطي نقداً إلزامياً لدى سلطات الرقابة المصرفية يبلغ ٧٩٩ ر.٥٤ دينار.

أولاً: يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية بتاريخ القوائم المالية:

ثانياً: يلخص الجدول أدناه استحقاقات المشتقات المالية على أساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى من تاريخ البيانات المالية:

- المشتقات المالية التي يتم تسويتها بالصافي (على أساس التناصف) وتشمل عقود مقايضة أسعار الفائدة:

- ٣١ كاتون الأول ٢٠٠٩ -
المشتقات للتحوط:
- مشتقات الفوائد

ثالثاً: بنود خارج الميزانية:

المجموع	أكثر من ٥ سنوات دينار	من سنة ٥ سنوات دينار	لغایة سنة دينار	- ٢٠٠٩
٥٥٣٩٤٦٧٠	-	١٨٨٣٠٨٦	٥٥٣٩٤٦٧٠	الاعتمادات والقبولات الصادرة
٤١٢٨٩٦٤	-	-	٤٠٨١٠٤٢	الكافالات
٦٧٥٦١٩٤	-	-	٦٧٥٦١٩٤	السقوف غير المستغلة
<u>١٦٤٩١٩٩٩٢</u>	<u>-</u>	<u>١٨٨٣٠٨٦</u>	<u>١٦٣٠٣٦٩٠٦</u>	<u>المجموع</u>
				- ٢٠٠٨
٥٥٣٤٩٢٠	-	-	٥٥٣٤٩	الاعتمادات والقبولات الصادرة
٤٠٦٥٥٣٦٩	-	١٧٠٩٧٥٥	٣٨١٩٥٦١٤	الكافالات
٦٢١٢٣١٩	-	-	٦٢١٢٣١٩	السقوف غير المستغلة
<u>١٥٩٢٣٨٠٣٧</u>	<u>-</u>	<u>١٧٠٩٧٥٥</u>	<u>١٥٧٥٢٨٢٨٢</u>	<u>المجموع</u>

مخاطر التشغيل

تعرف مخاطر التشغيل على أنها مخاطر الخسارة الناتجة عن عدم كفاءة أو خلل في العمليات الداخلية، الأشخاص، الأنظمة أو تلك التي قد تنشأ نتيجة أحداث خارجية.

إطار عمل إدارة مخاطر التشغيل:

إن إدارة مخاطر التشغيل مسؤولة كل موظف وعلى كافة المستويات في البنك من خلال التطبيق السليم للإجراءات الداخلية التي من شأنها تحجيم تلك المخاطر التي يتم التعرض لها خلال العمليات اليومية. وللحرص والاهتمام من قبل إدارة البنك تسمى تعيين كادر متخصص منذ عام ٢٠٠٥ يهدف إلى تسهيل ودعم كافة إدارات البنك ل القيام بمهامهم في إدارة تلك المخاطر.

نظراً للتغير المستمر في بيئه العمل نتيجة حرص إدارة البنك على مواكبة التكنولوجيا وطرح ما هو جديد من خدمات ومنتجات مصرافية ، تم اعتماد وتطبيق عدة اجراءات لمساعدة إدارات البنك المختلفة في تحديد وقياس ومتابعة ومراقبة مخاطر التشغيل التي تنشأ عنها. ومن ضمنها:

- اعتماد سياسة إدارة مخاطر العمليات (Operational Risk Policy) لتنظيم كافة دوائر البنك وفروعه الخارجية وشركته الشقيقة والتابعة بحيث تشمل المبادئ الأساسية وربط أهداف سياسة إدارة المخاطر بأهداف البنك الإستراتيجية. تحديد (Risk Appetite) أي مستويات المخاطر المقبولة وبما يشمل السقوف والحدود العليا المقبولة للانحراف عن مستويات المخاطر المقبولة (Thresholds and Limits)).
- تحديد الإطار العام لإدارة المخاطر بما يشمل توزيع الأدوار والمسؤوليات على كافة المعنيين في التطبيق: مجلس الإدارة، لجنة المخاطر، الإدارة العليا، مدراء الدوائر، إدارة المخاطر وإدارة التنفيذ.

تطبيق منهجيات لقياس مخاطر التشغيل ، حيث تهدف هذه المنهجيات للتعرف على المخاطر التي قد يتعرض لها البنك وتقييمها من حيث حجم الأثر وتكرار الحدوث ، لغايات اتخاذ الإجراءات الرقابية المناسبة والتي من شأنها تسهيل عملية اتخاذ القرار في تحجيم تلك المخاطر من خلال عمليات التقييم الذاتي للمخاطر والإجراءات الرقابية ، جمع ومراجعة بيانات الخسائر الفعلية والمحتملة الناتجة عن العمليات المستمرة ، مراقبة ومتابعة مؤشرات الخطر الرئيسية لتطوير الرقابة وتجنب حدوث خسائر في المستقبل.

مخاطر الامتثال

هي المخاطر التي تتمثل في العقوبات القانونية أو الخسائر المالية أو مخاطر السمعة التي قد يتعرض لها البنك نتيجة عدم امتثال البنك للقوانين والأنظمة والتعليمات وقواعد السلوك أو المعايير والممارسات المصرفية السليمة الصادرة عن الجهات الرقابية المحلية والدولية.

يدرك البنك أهمية الرقابة على الامتثال وتشيّاً مع التوجهات العالمية كتعليمات بازل بهذا الخصوص فقد تم تأسيس دائرة الرقابة على الامتثال في أواخر عام ٢٠٠٥ لتعنى بمراقبة والتتأكد من امتثال البنك لتلك القوانين والتعليمات أعلاه، ومن أهم أهداف الدائرة:

- تحديد وتقييم وإدارة مخاطر عدم الامتثال.
- تقديم النصح والإرشاد لإدارة البنك فيما يتعلق بالامتثال للقوانين والتعليمات.
- مراقبة مخاطر عدم الامتثال من خلال إنشاء قاعدة بيانات تتضمن كافة القوانين والتعليمات الواجب الامتثال لها ورفع التقارير عن مدى ومستوى الامتثال في البنك مباشرة إلى لجنة التنفيذ والامتثال المنبثقة عن مجلس الإدارة.
- تقييم ومراجعة كافة المنتجات المصرفية القائمة والجديدة وسياسات البنك وإجراءاته الداخلية للتتأكد من توافقها والقوانين والتعليمات أعلاه.

تم خلال عام ٢٠٠٩ استكمال صياغة سياسة رقابة الامتثال واعتمادها من قبل مجلس الإدارة والتي تعكس توجهات ومعايير مجلس الإدارة بتطبيق وظيفة الرقابة على الامتثال في البنك وذلك من خلال إعداد الخطط وإجراءات العمل اللازمة والقائمة على أساس الحساسية للمخاطر .Risk Based Approach

أما فيما يتعلق بعمليات مكافحة غسل الأموال، فقد تم تأسيس دائرة الامتثال تعمل ضمن سياسته وإجراءات عمل معتمدة من قبل مجلس الإدارة وبما يتوافق مع قانون مكافحة غسل الأموال رقم ٤٦ لسنة ٢٠٠٧ وأفضل الممارسات الدولية بهذا الخصوص للحد من مثل هذا النوع من المخاطر حيث تم رفد الدائرة بالكوادر البشرية المؤهلة والمدرية وأنظمة الآلية حيث تم تقسيم الدائرة إلى أربعة وحدات تشغيلية:

- وحدة اعرف عميلك ومن مهامها التعرف على هوية العميل والتحقق منها طيلة فترة التعامل المصرفي مع العميل.
- وحدة المراقبة والمراجعة ومن مهامها مراقبة العمليات المالية المنفذة من قبل عملاء وغير عملاء البنك.
- وحدة التحقيق والإخبار ومن مهامها استلام تقارير الاشتباه من الإدارات/الدوائر والفروع عن العملاء ومن ثم دراستها وتحليل لاتخاذ القرار المناسب حيالها.
- وحدة الويسترن يونيون ومن مهامها مراقبة العمليات المالية المنفذة من قبل عملاء الوكالء الفرعية وفروع البنك.

(٤١) التحليل القطاعي

أ. معلومات عن قطاعات أعمال البنك:

يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية بحيث يتم فياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى البنك وذلك من خلال قطاعات الأعمال الرئيسية التالية:

- حسابات الأفراد: يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى.
- حسابات المؤسسات: يشمل متابعة الودائع والقروض والديون الممنوحة للعملاء والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- الخزينة: يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك والاستثمارات.

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك:

الخزينة	الموسسات	الأفراد	المجموع	
آخرى	والاستثمارات	دينار	2008	2009
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٩٠٨٢٩ر٧٣٠	١٢٣ر٧٧٧	١٤٢ر٩٥٥	١٢٣ر٧٧٧	١٤٢ر٩٥٥
-	-	-	٣٤ر٨٣٠	٣٤ر٨٣٠
-	-	-	٢٥ر٩٥٧	٢٥ر٩٥٧
-	-	-	٦١ر١١٣	٦١ر١١٣
-	-	-	١٠ر٨٤٠	١٠ر٨٤٠
-	(٢٥٩ر٠٩٠)	٤٥٤٦ر٢	-	-
٧٤٠٨٨١ر٥٥٦	٨٥٤٥٠ر٩٩٣	١٩٥٠٧٢٧	٢١٣٧٥ر٣٥٩	١٩٦٧٠ر٦٩٦
٤٢٧٧٢ر٧٨١	٥١٦٨١ر١٠٤	-	-	-
٢٧٢٨٩ر٨٨٩	-	-	-	-
٦٨٥٨ر٩٣٦	٨٧٣٣ر٨٥١	-	-	-
٢٠٢٩٤ر٨٣٩	٢٥٥٤٩ر٠٣٨	-	-	-
نتائج أعمال القطاع				
مصاريف غير موزعة				
الربح قبل الضريبة				
ضريبة الدخل				
ربح السنة				
معلومات أخرى				
بجمالي موجودات القطاع				
بجمالي مطلوبات القطاع				
مصاريف رأسالية				
الاستهلاكات والاطفاءات				

معلومات التوزيع الجغرافي

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة التي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات في فلسطين

فيما يلي توزيع إيرادات ومتطلبات البنك ومصاريفه الرأسالية حسب القطاع الجغرافي:

خارج المملكة	داخل المملكة	المجموع			
2008	2009	2008	2009	2008	2009
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٨٩ر٦٢٥ر٥٩٢	٢٢٠ر٤٩ر٢٨٠	٢٠٤ر١٣٨	١٤٢ر١٣٨	١٠١ر٧٢٧ر٦٦٢	١٠١ر٧٢٧ر٦٦٢
٤٢١ر٥٢٧ر٠٣٢	٤٢٦ر٩٢٢ر٠١٥	٤٢٦ر٩٢٢ر٠١٥	٤٢٦ر٩٢٢ر٠١٥	٤٤٥١ر٣٢٥ر٩٤٠	٤٤٥١ر٣٢٥ر٩٤٠
٦٦١٨ر٩٢٥	٦٦٢٦ر٦٥٧	٦٦٢٦ر٦٥٧	٦٦٢٦ر٦٥٧	٥ر٧٢ر٩٧٥	٥ر٧٢ر٩٧٥
بجمالي إيرادات					
مجموع المتطلبات					
المصروفات الرأسالية					

(٤٢) إدارة رأس المال

يحافظ البنك على رأس مال مناسب لمواجهة المخاطر التي تلازم أنشطته المختلفة، يتم مراقبة مدى كفاية رأس المال من خلال النسب الصادرة بموجب مقررات بازل الدولية والتي تم تبنيها من خلال البنك المركزي الأردني.

حسب تعليمات البنك المركزي الأردني رقم (٢٠٠٣/١٧) يكون الحد الأدنى لرأس المال المدفوع للبنك الأردني ٤٠ مليون دينار قبل نهاية عام ٢٠٠٨، كما تنص تلك التعليمات أن يكون الحد الأدنى لنسبة حقوق المساهمين إلى إجمالي الموجودات (٦%).

يلتزم البنك منذ تأسيسه بالمحافظة على معدلات تفوق الحد الأدنى لمتطلبات كفاية رأس المال والبالغة ١٢٪ حسب تعليمات البنك المركزي الأردني (٨٪ حسب لجنة بازل الدولية)، كما يراعي كافة النسب المتعلقة بالتركيزات الائتمانية والتي تستخدم رأس المال التنظيمي كمؤشر لتلك التركيزات.

يقوم البنك بإدارة هيكلة رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل، هذا ولم يقم البنك بآلية تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكلة رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.

وصف لما يتم اعتباره كرأس مال

حسب تعليمات البنك المركزي، يتكون رأس المال التنظيمي من رأس المال الأساسي والذي يشمل رأس المال المدفوع، علاوة الإصدار، الاحتياطيات المعلنة، الأرباح المدورة، حقوق الأقلية، مطروحا منه خسائر الفترة، الشهرة، كلفة أسهم الخزينة والنقص في المخصصات المطلوبة، الموجودات الضريبية المؤجلة إضافة إلى أي مبالغ قد تطلب القوانين حظر التصرف بها. البند الثاني من رأس المال التنظيمي هو رأس المال الإضافي والذي يشمل كل من الاحتياطيات غير المعلنة، القروض والمساندة، فروقات ترجمة العملات الأجنبية،احتياطي المخاطر المصرفية، الأدوات ذات الصفة المشتركة بين رأس المال والدين والتغير المتراكم في القيمة العادلة وبنسبة لا تزيد عن ٤٥٪ منه إذا كان موجبا ويطرح بالكامل إذا كان سالبا. البند الثالث من رأس المال التنظيمي هو رأس المال المساعد والذي يستخدم لمواجهة مخاطر السوق. يطرح من رأس المال التنظيمي مساهمات البنك في رؤوس أموال البنوك والاستثمارات في الشركات المالية التابعة إذا لم يتم دمجها كما يطرح منه مساهمات البنك في شركات التأمين وبكامل قيمة المساهمة بالإضافة إلى مبلغ التجاوز في الاستثمارات في الشركات الأخرى التي تتجاوز نسبته ١٠٪ من رأس المال البنك المكتتب به على مستوى الاستثمارات الأفرادية و ٥٠٪ من رأس مال البنك المكتتب به على المستوى الإجمالي.

يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني المستندة لمقررات لجنة بازل، وفيما يلي نسبة كفاية رأس المال مقارنة مع السنة السابقة:

٢٠٠٨ دينار	٢٠٠٩ دينار	
٨٠٠٠٠٠٠٠	٨٨٠٠٠٠٠٠	بنود رأس المال الأساسي
٢٤٢٧٩ ر١٥٢	٢٧٥٣٢ ر٦٧١	- رأس المال المكتتب به (المدفوع)
١٣٣٢١ ر١	١٣٣٢١ ر٦١٣	- الاحتياطي القانوني
١٧٤١٢ ر٢١٣	٢١٦٥٢ ر٥٨	- الاحتياطي الاختياري
١٨٩٧٥٢	١٢٢٤٠	- الأرباح المدورة
<u>٣٢٧٥٠٨</u>	<u>٤٢٢٧٢٩٥</u>	بطرح: استثمارات في رؤوس أموال البنك والشركات المالية الأخرى موجودات غير ملموسة
<u>١١٩٣٧٠٤٤</u>	<u>١٣٤٢٦٦٨٠٧</u>	مجموع بنود رأس المال الأساسي
		بنود رأس المال الإضافي
٨٠٨٩٠٦٠	٩٨٨٩ ر٣٣٧	- صافي تناقص ثالث تطبيق المعيار (٣٩) والتغير
<u>٦٣٣٧٩٣٢</u>	<u>٧٧٦٧ ر٩٣٢</u>	المترافق في القيمة العادلة للموجودات المتوفرة للبيع
<u>١٤٤٢٦٩٩٩٢</u>	<u>١٧٦٥٧ ر٢٦٩</u>	- احتياطي مخاطر مصرافية عامة
		مجموع بنود رأس المال الإضافي
		بطرح:
<u>١٨٩٧٥٢</u>	<u>١٢٢٤٠</u>	- استثمارات في رؤوس أموال البنك والشركات المالية الأخرى
١٣٣٢٤ ر٦٠٧	١٥١١٩ ر٢٨٤	مجموع رأس المال التنظيمي
٨٥٨٢١ ر٠٥٢	١٠٥٢٠ ر٨٨٧	مجموع الموجودات المرجحة بالمخاطر
١٥٥٦	١٤٤٤	نسبة كفاية رأس المال (%)
١٣٩٠	١٢٧٦	نسبة رأس المال الأساسي (%)

* حسب تعليمات بازل II يتم طرح ٥٠% من قيمة الاستثمار في بنوك وشركات تابعة من رأس المال الأساسي و ٥٠% من رأس المال التنظيمي.

(٤٣) تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

يبين الجدول التالي تحليل الموجات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها

المجموع		أكبر من سنة دينار	الغاية سنة دينار	لدينا
٣١٠	٨٦٠	-	٣١٠	٤٤٢ ر ٤٤٢
١٥٠	٤٣٠	-	١٥٠	٧٧٨ ر ٧٧٨
٨٠	٦٥٠	-	٨٠	٥٢٤ ر ٥٢٤
٢٦١	٢٤٣	-	٢٦١	٢٤٣ ر ٢٤٣
٧٢٩	٢٤٣	٥٣٦	١٩٣	٤٢٧ ر ٤٢٧
٩٩	٠٠٧	٣٤٨	٦٢	٨٤٠ ر ٨٤٠
٣٥	١٠٣	١٢٣	١٣١	٥٢٤ ر ٥٢٤
٢٣	١٤٥	٧٠٨	٥	٦٥٠ ر ٦٥٠
٤	٢٩٥	١٥٩	١	٢٤٣ ر ٢٤٣
٣١	٩٩٦	٧٨٥	١٧	٩١٢ ر ٩١٢
١٧٤٦ ر ٩٧٢		٧٦٦٩	٩٥٢	٢٩٨ ر ٢٩٨
٩١٣ ر ٩٧٢		٧٩٤	٣٠٣	٦٦٩ ر ٦٦٩
١٦٧ ر ٩٥٣		-	١٦٧	٥٦٠ ر ٥٦٠
٢٥٩ ر ٩٤٠		٣٧٦	٩٠	٣٤٢ ر ٣٤٢
٣٩٤٤٥ ر ١٣٩		٣١٦	٣٠	٣٧٥ ر ٣٧٥
٣٨١٨٥٥٥٦٨		٥٤٦	١٥	٩٢٢ ر ٩٢٢
٩٨٠٩٥٠٩		٣٧٢	٤	٢٢٢ ر ٢٢٢
١٨٤٤٢ ر ٥٢٨		٣٩٠	١١	٢٠٥ ر ٢٠٥
٧٨٧٧٨٢٨		٨٣٨	-	١٣٨ ر ١٣٨
٢٩١٢٦٤١٨		٤٤٦	٢٤	٢٠٥ ر ٢٠٥
١٥٦٩ ر ٣٩٣		٤٦٦	٦٤٦	٣٣٦ ر ٣٣٦
١٧٧ ر ٥٧٩		(٤٦٦)	(٤٦٩)	(٣٨٦ ر ٧٣٧)
٢٢٩ ر ٥٣٢		-	٢٢٩	٥٣٢ ر ٥٣٢
١٧١ ر ٧٣٥		-	١٧١	٧٣٥ ر ٧٣٥
٧٩٦٣٧		-	٦٩٦٣٧	٧٠٧ ر ٧٠٧
٦٣٢ ر ٨٥٣		٤٥٤	١٧٨	٤٤٤ ر ٤٤٤
٣٥٥٦٨٥١٨١		٢٠٩	١٥١	٤٤٤ ر ٤٤٤
٣٤٥٦٩٩٢٤		٢٩٤	١٣١	٥٤٨ ر ٥٤٨
٣٣٦٧٧٥٠٨		٢٠٤	١٥١	٥٤٨ ر ٥٤٨
٣٤٦٩١٨٣٧		٠٥٤	١٣١	٥٤٨ ر ٥٤٨
١٤٦٢ ر ٤٦٦		٤٦٤	٧٥٦	٤٦٤ ر ٤٦٤
٤٤٤٨ ر ٢٠٣		-	٤٤	٤٤٨ ر ٤٤٨
١٢٥٣٤٧ ر ٨٦٢		١٠٩	١٥٨	٩٧٩ ر ٩٧٩
٤٨٧٨٢ ر ٨٧٤		١٢	١٥٨	٣٦٨ ر ٣٦٨
٢٢٧٩٠ ر ١٢٩		٦٠٦	٣٦	٢٢١ ر ٢٢١
٨٥٥٧٢ ر ٩٦٠		٢٣	٧٩	٠١٣ ر ٠١٣
٢٢٥٥١٣٢٩٦		٧٩٠	٧١١	١٢٩ ر ١٢٩
٩٢٤٩ ر ١٣٩		٨٢	٢٨٩	٩٦٥ ر ٩٦٥
٢٨٠٣٩ ر ٠٧٩		١٢٢	١٤	٤٨٦ ر ٤٨٦
١٣١٠ ر ٥٤٢		٩٣٩	-	١٣٩ ر ١٣٩
١٥١٥٠٠ ر ٩٢٤		٨٧٥	٢٠	٣٢٩ ر ٣٢٩
١٧٩ ر ٢١٥		٧٨٣	١٧٩	٥٢٧ ر ٥٢٧
١٧٩ ر ٢١٥		(٣٧٩)	(٣٧٥)	(٣٧٩ ر ٣٧٩)
٥٢٦ ر ٨٨٠		(٣٧٥)	(٣٧٥)	(٣٧٩ ر ٣٧٩)

(٤٤) حسابات مداراة لصالح العملاء

بلغت الحسابات المداراة لصالح العملاء وعلى مسؤوليتهم الخاصة مبلغ ١٥٨٦١٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ مقابل مبلغ ٤٤٦٢٨٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ ولا يتم اظهار هذه الحسابات ضمن موجودات ومطلوبات البنك في البيانات المالية.

(٤٥) ارتباطات والتزامات محتملة

أ- ارتباطات والتزامات انتقامية :

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينـار	دينـار	
٥٤٣٥٦٩٩٨	٥٤٧٦٩٧٥٨	اعتمادات:
٣٥٣٥٧٨٩٩	٣٩٧٠١٤٦٧	- صادرة
١٥٤١٤٦٦٩	٦٢٤٩١٢	- واردة
٦٢٨١٢٣١٩		قيولات
١٩٤٥٩٥٩٣٦	٢٠٤٦٢١٤٥٩	كفالات :
		- دفع
		- حسن تنفيذ
		- أخرى
		سقوف تسهيلات انتقامية مباشرة غير مستغلة
		المجموع

ب- التزامات تعاقدية:

٢٠٠٨	٢٠٠٩	
دينـار	دينـار	
٦١٢٠٥٢	٣٤٠٤٤٣٨	عقود شراء ممتلكات ومعدات

* تبلغ قيمة الاجارات السنوية لمبني البنك الرئيسي والفروع ١٣٦١٢ دينار كا بتاريخ ٣١ كانون أول ٢٠٠٩ و ٩٣٥١ دينار كما بتاريخ ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨.

(٤٦) القضايا المقامة على البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك وذلك ضمن النشاط الطبيعي مبلغ ٩٩٦٥٧٣ دينار و ٤٠٨٢ دينار و ٢٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ على التوالي. بلغ رصيد المخصصات لمواجهة القضايا المقامة على البنك مبلغ ١٨٨٠٢ دينار و ٩٣١٩٥٢ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ على التوالي.

تضمن القضايا المقامة على البنك أربعة قضايا بمبلغ ٩٣٠٢ دينار مقامة من قبل عملاء فرع وادي الفجاج. وفي تقدير إدارة ومحامي البنك فإنه لن يترتب على البنك أي التزامات لقاء هذه القضايا باستثناء ما تم تحصيشه لمواجهة تلك القضايا.

(٤٧) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

تم اصدار معايير تقارير مالية جديدة وتعديلات على معايير المحاسبة الدولية القائمة حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ الا انها غير ملزمة حتى الان ولم تطبق من قبل البنك:

معايير التقارير المالية الدولي رقم ٣ - اندماج الاعمال - معدل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ القوائم المالية الموحدة والمنفصلة - معدل

تم اصدار المعايير المعدلة في شهر كانون الثاني ٢٠٠٨ وينبغي تطبيقها على السنوات المالية التي تبدأ في أول تموز ٢٠٠٩ أو بعد ذلك.

ان معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ - معدل يتضمن عدداً من التغيرات التي تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات إندماج الأعمال (بعد التاريخ المشار إليه أعلاه) و بالتالي على المبلغ المعترف به كشهرة ونتائج الأعمال خلال الفترة التي تمت فيها عملية الاندماج ونتائج الأعمال اللاحقة.

يتطلب معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ - معدل عدم زيادة الشهرة أو الإعتراف بربح أو خسارة نتيجة تغير نسبة الملكية في شركة تابعة مما لا ينجم عنه فقدان للسيطرة حيث يتم تسجيل الأثر في حقوق الملكية. بالإضافة إلى ذلك فإن هذا المعيار المعدل قام بتغيير السياسة المحاسبية المتعلقة في الخسائر المتحققة من قبل الشركة التابعة والسياسة المحاسبية المتعلقة بفقدان السيطرة على الشركة التابعة.

ترتب على هذه التغيرات تعديلات في معايير أخرى مثل معيار المحاسبة الدولي رقم ٧ - قائمة التدفقات النقدية ومعايير المحاسبة الدولي رقم ١٢ - ضرائب الدخل ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢١ - أثر التغيرات في اسعار صرف العملات الأجنبية ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ - المحاسبة عن الإستثمارات في الشركات الحليفه ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣١ - الحصص في المشاريع المشتركة. إن التغيرات في معيار التقارير المالية الدولي رقم ٣ و معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٧ سوف تؤثر على السياسة المحاسبية لعمليات إندماج الأعمال، حالات فقدان السيطرة على شركات تابعة والمعاملات مع مالكي حقوق الأقلية.

معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ - الأدوات المالية

تم اصدار المرحلة الاولى من معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ خلال شهر تشرين الثاني ٢٠٠٩. سيحل هذا المعيار عند اكماله محل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩. تتضمن هذه المرحلة ارشادات حول تصنيف وقياس الأدوات المالية، ومن المتوقع ان ينتج عن تطبيقها تغيرات (جوهرية) على تصنيف وقياس الأدوات المالية. ينبغي تطبيق هذا المعيار على السنوات المالية التي تبدا في أول كانون الثاني ٢٠١٣ وما بعد، ويسمح بتطبيقه مبكراً.

هذا ولم تقرر ادارة البنك بعد تاريخ تطبيق هذا المعيار.

معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ الأدوات المالية الاعتراف والقياس- بنود التحوط المؤهلة

تم اصدار التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ خلال شهر آب ٢٠٠٨ وينبغي تطبيقها للسنوات المالية التي تبدأ في أول تموز ٢٠٠٩ أو بعد ذلك.

يتطرق هذا التعديل إلى معاملات التحوط لجانب واحد من مخاطر البند المحتووظ له وتحديد بند التضخم أو جزء منها في حالات معينة كمخاطر متحوط لها. يوضح هذا التعديل بأنه يسمح للمنشأة بتحديد جزء من التغير في القيمة العادلة أو التنوع في التدفق النقدي للأداة المالية كبند متحوط له.

ان تطبيق هذا التعديل لن ينتج عنه أي اثر على المركز المالي أو الاداء المالي للبنك، حيث انه لم يتم الدخول في مثل أدوات التحوط هذه.

تم اصدار التفسيرات التالية حتى ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩ إلا أنها غير ملزمة ولم تطبق حتى الآن من قبل البنك:

تفسير رقم ١٧ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - توزيعات الموجودات غير النقدية على المالك.

تفسير رقم ١٨ الصادر عن لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية - الموجودات المستلمة من العملاء

لن ينتج عن تطبيق هذه التفسيرات أثر على المركز المالي أو الاداء المالي البنك.

(٤٨) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القولم المالية لعام ٢٠٠٨ لتتناسب مع تصنيف أرقام القوائم المالية لعام ٢٠٠٩ ، ولم ينتج عن إعادة التبويب أي اثر على ربح السنة وحقوق الملكية.